

اھدائی نویسہ آموزشی و پژوهشی امام حسینی کتب یا رسالات پیغمبر - تاریخ وقفا ۱۴۰۹ هجری  
تاریخ ۲۷ آذر ۱۴۰۹ هجری



کتاب



تصدیر هاکیمیۃ الارادت باجامعة المستنصریۃ

۱۴۰۹ھ - ۱۹۸۹م

العدد السادس

۸

## لجنة المجلة

الأستاذ المساعد حميد مخلف الهبيتي عميد كلية الأداب / المزاحمية المستنصرية  
رئيس التحرير

الدكتور نزار عبد الطيف العدويي  
عميد المعهد العالي للدراسات  
القومية والآسيوية  
عضو مجلس الأشعب  
الأستاذ عباس العقاد  
عميد كلية آداب جامعة بغداد  
عضو معهد الدراسات الآسيوية  
والأفريقية

الأستاذ الدكتور عناد أسماعيل فضيل رئيس قسم اللغة العربية  
الأستاذ المشارك عبد الوهاب الوكيل رئيس قسم اللغة الانجليزية  
الدكتور عادل جاسم البياتي من قسم اللغة العربية  
سكرتيرة التحرير المسئولة ديسيركي تشارلز

## المحتويات

الصفحة	الموضوع
٥	١ - لجنة المجلة
٧	٢ - كلمة المجلة
١٣	٣ - العلة في تقسيم الحروف إلى شمية وقمرية الدكتور اسماعيل خليل السامرائي
٢٣	٤ - من اعلام النقد الروسي في القرن التاسع عشر نيكولاي تشيرنيشفسكي الدكتور جليل كمال الدين
٥١	٥ - العراق رائد الكتابة الفنية في التراث العربي حسين مخلف النهيمي / عميد كلية الآداب / الجامعة المستنصرية
٧٥	٦ - ملحمه كلكامش العراقية ودورها الرائد في أدب الملاحم العالمي الدكتور سلمان داؤد الواسطي
١٠٣	٧ - منهج السهيلي التحوي في اماله الدكتور طارق عبد عون الجنابي
١٣٩	٨ - الرافدان وأثرها في أدب المياه وقصص الطوفان الدكتور عادل جاسم البياني
١٩٣	٩ - طريقة في نقد النصوص المثلية الدكتور عصام محمود الخطيب
١٨٥	١٠ - من بوأكير المرح الشعري العربي الحارث لخليل طنوس باخوس الدكتور فائق مصطفى أحمد
٢٠٧	١١ - الحروف والاصوات العربية في مباحث القدماء والمحدثين الدكتور هادي نهر
٢٦١	١٢ - الزمن والحدث في العربية والإنكليزية الدكتور يوسف يوسف عزيز
٢٧٩	١٣ - ظاهرة المقطوعات في الشعر العباسي الدكتور يونس أحمد السامرائي

# الحروف والأصوات العربية

## في بحث عن الفرع والخبرين

الدكتور هادي نهر

كلية الآداب / الجامعة المستنصرية

يُحدِّد الحرف من العناصر الأساسية في تأليف البنية اللغوية مفردة كانت أم جملة، وهو العنصر الأصوالي في هذا البناء وكلّ تركيب يتكون من عدة بناءات مفردة متباينة الحروف والأصوات، غير تبطة مع بعضها في سياق خاص لاداء معنى عام، ومحور هذا الربط لأوصال التركيب هو الحرف، وقد يكون الكلمة مستقلة لها معنىًّا وظيفيًّا تعرف به، وتتساق له، وتُنسب اليه، كالأبتداء والانتهاء، والاشتمام، والتنسي، والتبني، والملك، والتفي، والإيجاب وغير ذلك مما يُؤدي ضمن وظيفة الربط بين المفردات، وهذا ما اصطلاح عليه (بـحروف المبني). وقد يكون صرفاً غير مستقلة عن أصول الكلمات ولكتبيها تتزوج معها بخيسة تسامهم في بناء معنى المفرد، أو بناء معنى المركب، وهذه الحروف، رموز الأصوات البنية متباينة فيها بخيسها احتمالها على معنى المغوريين (بحروف المبني). وقد حسنت الحروف العربية وأصولها منذ القديم بعذائية خاصة من لدن المغوريين العرب، ابتداء من المصليل (ت. ١٧٥) وسيوريه (ت. ١٨٥) وحتى يومنا هذا، وقد استطاع هؤلاء المغوريون أن يقدّموا

في هذا المجال دراسات فاحصة في الحروف واصواتها وبيان مخارجها وصفاتها «ما اعترف باصالته علم اللغة الحديث قياساً الى زمانه»<sup>(١)</sup>. وإذا كان العرب متأخرین - زمانياً - عن كثير من الامم التي سبقتهم في مجال الدرس اللغوي العام . فانـا نجدهم في مجال الدرس الصوتي متقدسين كثيراً على باقي الامم ، ولقد شهد بذلك علماء الغرب فقسال (فيرث) الانكليزي لقد نشأت الدراسات الصوتية ونمـت في احضان لغتين مقدستين : العربية والسنسكيرية<sup>(٢)</sup>، وقال (براجشترايسن) الالماني : «ولم يسبق الاوربيين في هذا العلم يعني عالم الصوت الا قومان : العرب والهنود»<sup>(٣)</sup> ، ورأى (جورج موين) ان علم الاصوات عند العرب «ظاهرة هامة بحد ذاتها...، ولا بد من الاعتراف بوجوده عندهم وانه علم ممتاز»<sup>(٤)</sup> .

## — ب —

وهذا البحث في الحروف والاصوات محاولة متواضعة اردت بها ملخصاً أنَّ افرز مفهوم كلَّ من الحرف والصوت ، وغيرهما من المصطلحات الفرعية التي ترد في الحديث عنهما عادةً كاللفظ ، والقول ، والحركة ، والإداة عند اللغويين العرب قديماً ومحدثين . مع الوقوف عند معطيات هؤلاء في هذا المجال . وغايتها من هذا كله اختصار وتركيب تلك الاراء ، وبيان تأويلات وتعليلات وخلافات اصحابها . ومحاولة الموازنة بينها وصولاً الى حدود واضحة تُعين على فهم تلك المصطلحات اللغوية والصوتية ، وتحدد مدى مساعدة اللغويين العرب القدماء في مجال الدرس الصوتي ، ومدى نجاح المحدثين في معاودة ذلك التراث وتمثيله وتوظيفه لخدمة اللغة العربية ، ومدى نجاحنا في تقويم معطيات اسلامنا على وجه التحديد الواضح والحكم العادل .

## — ح —

ولقد سلكت . وصولاً الى غائي هذه منهجاً قائماً على النظر في مجموعة من كتب اللغويين قديماً ومحدثين وفقاً لدرجة توادر العينات الكافية للموضوع الذي نحن بصددده فيها . ومستوى تلك العينات من حيث شيوغها . واعتبارها

و دلالتها على صورة الموضوع الذي نريد ، مع ملاحظة تمثيلها متنوعة الأتجاهات الافكار ، ابتداء من الخليل الذي يمثل اقدم صورة وصلتنا عن الدراسة الصوتية في طور الصدود الفطري ، وبذاته العقل والتأمل والجهد الذاتي دون الاستعانة بالمخبر او الآلة ، وانتهاءً بالدرس الحديث الذي اسعفته التجربة المخبرية والآلية ، وامتدت بكثير من المعطيات التي يسرت سبيل عمله ، وعززت نتائج بحوثه ، واسلمته الى طمأنينة في تقرير الحقائق واستنباط القواعد .

**حروف المعاني :** – قسم اللغويون العرب الكلم العربي الى ثلاثة اقسام : اسم ، فعل ، وحرف جاء لمعنى ليس باسم ولا فعل<sup>(٥)</sup> ، فالاسم لفظ يدل على معنى في نفسه ، ولا يتعرض ببنيته لزمان ذلك المعنى<sup>(٦)</sup> ، ولا يدل جزء من اجزائه على جزء من اجزاء معناه ، بمعنى ان (الشين) مثلاً ، وهو جزء من الكلمة (الشمس) لا يدل على بعض معنى هذه الكلمة .

واما الفعل فلفظ يدل على معنى في نفسه ، ويترسّب ببنيته لزمان ذلك المعنى . واما الحرف فيكاد اللغويون لا يتتفقون على معنى مدد له ، فسيبوبيه يرى انه جاء لمعنى مختلف عن المعنى الذي جاء له كل من الاسم والفعل ، يقول : «واما ما جاء لمعنى وليس باسم ولا فعل فنحو : ثم ، وسوف ، وواو القسم ، ولام الاضافة ، ونحو هذا»<sup>(٧)</sup> .

و واضح من عبارة سيبوبيه انه لا يشير الى طبيعة هذا المعنى المدلول عليه بالحرف . وفي ستدل عليه عن حروف الحرف يشدد وظيفة الحرف ودوره في بناء الجملة باعتباره اداة اضافة وربط بين معنى الفعل الذي تعلق به ومعنى الاسم المجرور مثلاً . يقول في حديثه عن او يسميهما احياناً بحروف الاضافة حروف الحشر أنها «يضاف بها الى الاسم ما قبله وما بعده . فاذا قلت : يالبكر . فانما اردت أن تجعل ما يعمل المنادي مضافاً الى بكر باللام . واذا قلت : مررت بزيد . فانما اضفت المروز الى زيد بالها ... الخ»<sup>(٨)</sup> .

ومن الطبيعي ان وظيفة اللفظ المعين تختلف عن معناه.

وقد بقىت فكرة سيبويه حول الحرف هي المعروفة عند النحاة من بعده ألى أن شاع بين النحويين ما رفعه أبو الأسود الدؤلي (ت . ٦٩ هـ) إلى الإمام علي (رض) من تحديد لكل من الاسم والفعل والحرف، جاء في بعض النصوص أن الحرف «ما انبأ عن معنى ليس باسم ولا فعل» وفي بعضها «والحرف ما اوجد معنى في غيره»<sup>(٩)</sup> وقد صار التعريف الشائع بين النحاة مأخذًا من ذلك اي : (الحرف ما دل على معنى في غيره).

واراد الزجاجي (ت ٣٣٧ هـ) أن يتبيّن طبيعة المعنى الذي يدل عليه الحرف في غيره فذكر قوله ان «(من) تدخل في الكلام للتبييض فهي تدل على تبييض غيرها لا على تبييض نفسها، وكذلك اذا كانت لابتداء الغاية كانت غاية غيرها ... وكذلك (إلى) تدل على منتهی غيرها لا على منتهی نفسها، وكذلك سائر حروف المعاني»<sup>(١٠)</sup>.

وقد وفق الرضي الاسترابادي (ت ٦٨٦ هـ) في بيان معنى الحرف بقوله : «الحرف كَلْمَة دَلَّتْ عَلَى مَعْنَى ثَابِتٍ فِي الْفَظْ غَيْرِهَا، فَغَيْرُ صَفَةِ الْفَظْ ، وَقَدْ يَكُونُ الْفَظُ الَّذِي فِيهِ مَعْنَى الْحَرْفِ مُفَرِّداً كَالْمَعْرُوفِ بِاللَّامِ، وَالْمُنْكَرُ بِتَنْوِينِ التَّنْكِيرِ، وَقَدْ يَكُونُ جَمْلَةً كَمَا فِي (هَلْ زَيْدُ قَائِمٌ) ، لَأَنَّ الْاسْتِفْهَامَ مَعْنَى فِي الْجَمْلَةِ، إِذْ قِيَامُ زَيْدٍ مُسْتَفْهَمٌ عَنْهُ ، وَكَذَا النَّفْيُ فِي (مَا قَامَ زَيْدٌ) إِذْ قِيَامُ زَيْدٍ مُنْفَيٌ ، فَالْحَرْفُ مُوجَدٌ لِمَعْنَاهِ فِي الْفَظِ غَيْرِهِ: امْسَا مِقْدَمٌ عَلَيْهِ كَمَا فِي نَحْوِ : (بَصَرِيّ) أَوْ مَؤْخَرٌ عَنْهُ كَمَا فِي (الرَّجُلِ) ، وَالْأَكْثَرُ أَنْ يَكُونَ مَعْنَى الْحَرْفِ مُضْمِرُنَّ ذَلِكَ الْفَظِ . فَيَكْرَنُ (إِي ذَلِكَ الْفَظِ) مُضْمِرُنَّ لِمَعْنَى الَّذِي أَحْدَثَ فِيهِ الْحَرْفُ مِنْ دَلَالَةٍ عَلَى مِنْهَا الْأَصْلِيِّ ... فَرَجُلٌ فِي قَوْلِكِ : (الرَّجُلِ) مُضْمِرُنَّ لِمَعْنَى (الْتَّعْرِيفِ) الَّذِي أَحْدَثَ فِيهِ (اللَّامِ) المُقْتَرَنَ بِهِ . وَكَذَا ضَرْبُ زَيْدٍ فِي (هَلْ ضَرْبَ زَيْدٍ) مُضْمِرُنَّ لِمَعْنَى الْاسْتِفْهَامِ، إِذْ ضَرْبَ زَيْدٍ مُسْتَفْهَمٌ عَنْهُ . وَلَا يَكُونُ فِي الْمُسْتَفْهَمِ عَنْهُ مِنْ مَعْنَى الْاسْتِفْهَامِ وَمُوجَدُهُ (هَلْ) .. إِلَخِ»<sup>(١١)</sup>.

فليس للحرف معنى موجودٌ في (ال) او (هل) او (من)، وإنما معناه كائن في مضمون لفظ آخر تعلق به الحرف، بمعنى أن لفظ الحرف كبنية لغوية لا معنى لها، فهي بنية فارغة من الدلالة، ولذلك قال الرضي في نهاية رأيه «فالحرف وحده لا معنى له أصلاً»، اذ هو كالعلم المنصوب بحسب شيء ليدل على أنَّ في ذلك الشيء فائدة ما، فإذا افرد عن ذلك الشيء بقي غير دال على معنى أصلاً. ظهر بهذا أنَّ المعنى الافرادي للاسم والفعل في انفسهما وللحرف في غيره»<sup>(١٢)</sup>.

وفي ضوء هذا الفهم نجد أنَّ «الاستقلال بالمفهومية» على حدَّ تعبير ابن الحاجب<sup>(١٣)</sup> (ت. ٦٤٣هـ) وعدم ادراك المعنى الا ضمن سياق ما، هو اساس التفريق بين الاسم والفعل من جهة، والحرف من جهة ثانية، فالحرف لا يستقل بالمفهومية، وليس له واقع معنوي سابق على عملية التركيب بخلاف غيره من الاسم او الفعل ، فلا يخبر بالحرف ولا يخُبر عنه ، ولا يوجد لفظ (من) مثلاً ولا غيرها من نوع الحرف مستعملة في معناها وهو الابتداء ، ولو كان ذلك حاصل لترادفت (من) مع (ابتداء) ، وهو مالا نجده في واقع الاستعمال اللغوي ، ودلالة (قد) على التحقيق ، و (ثم) على التراخي و (من) على الابتداء . و (سوف) على التسويف انا هو في معاني ما ترتبط به هذه الاحرف من الفاظ الجملة لا في نفس الحرف ، «ولذلك كان التعريف الشائع للحرف بـ(ما دل على معنى في غيره) وافية بما يفهمه اتباع سببويه من معنى الحرف»<sup>(١٤)</sup>.

ولقد اراد الشيخ بهاء الدين بن النحاس (ت. ٦٩٨هـ) — وتبعه ابو حيان الاندلسي<sup>(١٥)</sup> (ت. ٧٠٦هـ) ان يبشرق اجتماع النحوة في عدم دلالة الحرف على معنى في نفسه . وذهب في (تعليقه على المقرب إلى أنَّ للحرف معنى في نفسه) ، وحجته في ذلك انه اذا خطب به من لا يفهم موضوعه لغةً كان كذلك . وان خطب به من يفهمه . فاذا يفهم منه معنى عملاً بفهمه موضوعة لغة ، كما اذا خطب بـ(هل) من يفهم أنَّ موضوعها الاستفهام

وكذا سائر الحروف . وعن الفرق بين الحرف وكلّ من الاسم والفعل قال : «والفرق بينه وبين الاسم والفعل أنّ المعنى المفهوم منه مع غيره ائم من المفهوم منه حال الأفراد بخلافهما ، فالمفهوم منها في التركيب عن المفهوم منها في الأفراد» (١٥) .

ورأى ابن النحاس كما يلاحظ قاصر عن اقناعنا بوجود معنى للحرف في نفسه فما زال الاستقلال بهذا المعنى غير واضح ذلك أنّ المعنى نوعان : معنى أفرادي مستقل ، ومعنى تركيبي غير مستقل ؛ فالمعنى الأفرادي هو صورة الشيء المرسمة في ذهن الإنسان سواء علم أنّ هناك لفظاً موضوعاً بازاته أم لم يعلم كصورة (الحدار) أو (الفرس) أو (الابداء) أو (الاستفهام) ، وفائدة عالمه بالوضع انه اذا سمع من يقول (فرس) مثلاً حضرات في ذهنه تلك الصورة المستقلة ، واذا سمع من يقول : (استفهم) او (استفهم) حضرت في ذهنه تلك الصورة المعلومة دون فضيمية شيء اليها . اما المعنى التركيبي فهو الذي لا يحضر في الذهن عند سماع اللفظ منفرداً . بل عند سماعه ضمن الجملة ، (ثالثانية) مثلاً معنى تركيبي يمكن أن تفهمه من جملة (قام محمد) أي أنّ محمد فاعل القيام ~~لتحقيق~~ لكننا لو افردنا جملة (محمد) فاننا لا نفهم منها معنى (الفاعلية) — وان دلت عليه ضمن الجملة — ووهكذا الاستفهام في جملة (هل قام محمد) فاننا نفهم أن قيام محمد مستفهم عنه ، ولكننا لو جردننا (هل) وخذلناه فلا نفهم منها هذا المعنى ، بل لا نفهم منها معنى الاستفهام ، لانه لا نفهم عصرين له بالذات عند سماع الكلمة (هل) كما ترسم بالذات عند سماع كلية (الاستفهام) او (استفهم) ، وثالث لان هل وضعت للاستفهامات المشاهدة كـ<sup>الـ</sup>استفهام عزى تمام متصدقاً بجملة عصرين . أيها وشديدة (الـ)استفهام في حالة ذكره (معنى تركيبي) وليس لازستفهم المتعاقب المستقل بعده . ولذلك تركناه ~~لـ~~استفهام عزى تمام متصدقاً بجملة عصرين . أيها وشديدة (الـ)استفهام ولقد أدى سويع فهم بعض المحاذين لمفهوم المحرف عند القدماء باعتباره امثل اجزاء الكلام الى تقسيم المودج جديداً لتقسيم الكلام العربي ، فلذا التصور

تمام حسان الى تقسيمه الى سبعة هي : الاسم ، والوصف ، والفعل ، والضمير ، والخالفة ، والظرف ، والأداة .

— و الى ذلك ذهب فؤاد حنا ترزي ايضاً (١٧) و دعا المرحوم ساطع الحصري الى ترك التقسيم القديم للكلم العربي لأنّ سائر لغات العالم يقسم الكلم الى انواع كثيرة يبلغ عددها ثلاثة امثال ذلك وليس من المعقول على رأيه ان نقى و نمسكين بهذا التقسيم بل من الاوفق عنده ان نعيد النظر فيه على اساس تكثير النوع الكلمات اسوة بما يفعله لغويو العالم (١٨) ... ولم يضع الحصري خطة تفصيلية لتقسيمه المزعوم .

وبغض النظر عن هذه الدعوات وغيرها ، فإنّ اللغويين العرب القدماء قد استطاعوا القيام بدراسة تحليلية وصفية فذّة لغتنا ، وتلك من اعقد واشق المهام التي يسعى الى تحقيقها في العصر الحديث اكاديميات العلوم اللغوية وبراهمنها المتخصصة في مختلف بلدان العالم . ونتيجة للدراسة التحليلية الوصفية للغة العربية وحد الاولئ الكلمات في مجموعات كبيرة وصنفوها التصنيف الثلاثي المعروف وغير منطلقين من معناها — كما يظن بعض الدارسين — بل وبالاستناد الى ~~الخصوصية المميزة~~ لكل نوع . فالحرف عند سيبويه كما ذكرنا ائمّا جاء «ماهني ليس باسم ولا فعل» وهو عند الزمخشري (ت. ٥٥٢هـ) «مادل على معنى في غيره . ومن ثم لم ينفك من اسم و فعل يصحبه الا في مواضع مخصوصة مخالف فيها الفعل . واقتصر على الحرف فجرى مجرى النائب » (١٩)

وقد اوضح سليمان عبد الكفره التقسيم عن طيبة كل جزء من اجزاء الكلمة اسماً بمعنى المذكر في المقدمة الى كتابه ، وبيان المقصود بالترجمة وهي الانسلاخ والاندماج . وذكر ابوعاصي مقدمة بالترجمة وهي المحرف . ونحو كلها يشيرون الى المحرف . احياناً اداء بعض الافعال التي تشرك في اكثر من قسم واحد ، كما هو الحال في (الابداء الافعال) (ورزق) (والبس) وغير ذلك مما ساق الخلاف بشأنه صاحب الاصفاف : كما انه قد تبين للغويين القدماء أنّ الفعل نفسه لا يستقبل

بالدلالة دون فاعله اذا كان هذا الفاعل ذاتاً نحو : أقبل خالد ولكنه لا يستقل عن الفاعل : « كما توهם من قال ان الفعل لا يستقل بالدلالة دون الذات ، والذات متصلة بالفعل في تركيبه الاصلی » (٢٠)

وقد أكد صحة التقسيم العربي بعض المستشرقين فقد ذكر الاستاذ (غ. فيلينيكوف) (٢١) « ان المفردات السامية تقسم الى :

آ - كلمات لم تفقد صيتها بعد وب(آلية) الحدث ، ولذلك تحتاج الى مطابقة الفاعل وهي الكلمات المتصرفة أي الافعال .

### الكلمات المتصرفة أي الافعال

ب - كلمات تفهم عن طريق الحديث ، ولكنها فقدت علاقتها بـ(آلية) الحدث وهي الاسماء .

ج - وبقية الكلمات المساعدة التي لا ترجع الى جذر الفعل . وهي الاحرف » وأشار (ميلينيكوف) الى أن هذا التقسيم يعتبر اساساً في وصف القواعد السامية . ولقد اثبتت الدراسات اللغوية المقارنة الحديثة ايضاً صحة تقسيم الكلمات الى اسم ، و فعل ، و حرف ، بل انها توصي باتباع ذلك التقسيم بالنسبة للغات التي لا تتبع قواعدها ، فقد توصل مثلاً الدكتور (س. غالسان) نتيجة دراسة مقارنة قام بها للغتين المنغولية والروسية الى ضرورة تمييز ثلاثة اقسام للكلمات في هاتين اللغتين هي : الاسم ، والفعل ، والحرف . علماً بـانَ ذلك التقسيم غير متبوع في دراسة قواعد اللغتين المنغولية والروسية . (٢٢)

وخلاله الامر انَ الحروف ما هي الإعلامات ورموز سواء كانت حروف معانٍ ام حروف مبيان ، فان كانت حروف معان فهي علامات لتخفيض المعاني الاسمية او الفعلية وتضييق دوائرها ، او تغيير طبيعة دلالاتها . تكيراً او تعريفاً سلباً او ايجاباً ، اخباراً او استفهاماً ، ابتداء او انتهاء . او تغيير طبيعة زمانها ماضيا او حاضرا او مستقبلاً ، وغير ذلك من التنويع والتصنيف الذي يطرأ على الالفاظ وهي متّسقة ضمن سياقات معينة .

ومن الثابت ان لحروف المعاني قيمة تعبيرية في الجملة العربية ، فبالاضافة الى انها تفسّر بعض طرائق النمو اللغوي ، والتکاثر الفظي فيها فلها وظائف دلالية واضحة . فحرروف العطف مثلاً تقييد ادخال ما بعدها في حكم ما قبلها فوظيفتها اذن الدلالية هي جمع المتعاطفين في حكم واحد، وتحصيص كلیهما او أحدهما بحكم معین على سبيل التعيين أو على سبيل الابهام . هذا من جهة ومن جهة ثانية فان حروف المعاني نوعان : احدهما لا يعمل وهو المهمل بعض احرف الاستفهام والحواب والتعريف والتنکير والتفسير والاستفتاح ... الخ ، والآخر يمنح الاسم او الفعل حركة معينة ويمكن أن نسميه اصطلاحاً (اداة) ، ويمكن أيضاً أن نقرر أن الفرق بين حروف المعاني والاداة يتحدد في كون الاداة مختصة . أي تؤثر فيما تختص به وذلك باحداث حركة في المختص به ، على الرغم من ان القدامى لم يفرقوا بين ما يعمل وما لم يعمل ، وأطلقوا أدوات الاستفهام وفيها حروف غير عاملة مثل الهمزة وهل ، ومنهم من اضاف ام المنقطعة . والاداة عندهم تكون حرفاً وقد تكون اسماً .

وقد توزعت الادوات عند بعض المحدثين على ابواب ثلاثة هي (٢٣) :

— أدوات تغير الحدود التصريفي كأدوات النصب والجزم .

— وأدوات تغير الحدود النحوي واعتبر منها بعض النواسخ وما يصنف معها — وأدوات العطف التي تختص على المعطوف ان يتبع المعطوف عليه في الحركة او التشيريك الفظي . ويجوز بها عطف الاسم على الاسم والفعل على شله . إلى ما هنا لا يندرج من ضروب العطف .

رأى أن توزيع المحدثين للادوات هذا التوزيع يتعد إلى حد ما عن الحقيقة العلمية فإذا سلمنا بأنّ أدوات الجزم تؤثر على الأفعال من الناحية الصرفية وخاصة الأفعال المعتلة مثل حذف حرف العلة في نحو : لم يقل ، ولم يهرئ ، فإن أدوات النصب في أصل وضعها لا تؤثر في الأفعال من الناحية الصرفية . كما أنها لانستطيع أن نعد النواسخ من بين الأدوات التي تغير

الحدول النحوي كما أن هناك أدوات تغير من الحدول النحوي للأسماء لم يلتفت إليها المحدثون كحروف البحر وأداة الاستثناء ، وحرف النداء .

**حرروف المباني :** أطلق اللغويون العرب مصطلح (الحرف) أيضاً على كل واحد من حروف المعجم أو الهجاء التسعة والعشرين (٢٤) وفرقوا بين مدلول الحرف وجعلوه على قسمين هما : حرروف المعاني ، وحرروف المعجم أو الهجاء وتسمى أيضاً ، (حرروف المباني) ، واستطاعوا أن يقوموا بدراسات مستفيضة لهذه الحروف وباعتبارات عديدة على الرغم من أن دراستهم تلك كانت تأتي ضمن مباحثهم النحوية والصرفية والمعجمية ، ونکاد لانقف على أثر مستقل يهتم بحرروف المباني حتى القرن الرابع اذ الفينا ابن جني (ت. ٥٣٩٢) في كتابه (سر صناعة الاعراب يُعني بها عنابة خاصة باعتبارها علمًا قائماً بذاته ، يهتم فيما يهتم بدراسة تحليلية لمادة اللغة الأساسية وعناصرها التكوينية ، ويعرض لاحوال كل حرف على حدة ، متحدثاً عما نسميه اليوم بالسمات المميزة للوحدات الصوتية) وافقاً عند تحديد امررين هامين هما:

مخارج الحروف ، وما يتصل النطق به من صفات مما يجعل مباحث ابن جني في هذا المجال ذات صلة واضحة بعلم الصوتيات الحديث مع بعض الفروق البسيطة ، اذ يدرس هذا العلم السمات المميزة للوحدات الصوتية عن طريق امررين : هما تحديد مخارات الحروف ، وبعض صفات النطق ، وقد تحدث عنهما ابن جني منذ مايزيد على العشرة قرون .

وما يلاحظ في دراسة الاوائل للحروف هو تعدد المصطلحات والتسميات التي اطلقت عليها كمصطلحات (الحرروف العربية) و (الرسم العربي) و (الخط العربي) و (الاصوات اللغوية) مما يدفع بالبعض إلى الظن ان اولئك القدماء لم يميزوا بين الحرف والصوت .....

وذلك ظن لا يجد نصيحة من الحقيقة ، فقد أحسن اللغويون الأوائل صنيعاً حين قسموا الحروف إلى نوعين : حروف معان ، وحرروف مبان ، وقد مضى القول في انهم قصدوا بحرروف المعاني تلك الألفاظ التي انحرفت عن

خصائص الاسم والفعل ، وعوارضهما كالاستقلال بالمفهومية ، والاعراب ، وقبول علامات معينة ، ودخول حروف الزيادة عليها ، والتصرف ، إلى ما هنالك من خصائص وعوارض الأسماء والأفعال ، ولهذا فقد جعلوا «عدم وجود علامة معينة للحرف علامة له». (٢٥)

أما حروف المبني أو (الحروف العربية) فكلّ واحد منها وحدة كتابية ، ورمز صوتي ، مع التأكيد على الفارق بين الكتابة والصوت ، أو بين اللغة في صورة منطقية مسموعة ، وبين اللغة وقد كتبت بحروف . فالصوت (٢٦) عندهم (لفظ) . حكى به صوت ، أو صوت به لزجر أو دعاء . أو توجع ، أو تحسر ، وهو يقابل عندهم مصطلح (اللفظ) ، باعتباره صوتاً أيضاً مشتملاً على بعض الحروف الهجائية . ويقع على كل ملفوظ ، حرفاً أو أكثر ، ويشمل (القول) و (الكلمة) و (الكلام) ويطلق على المهمل المستعمل ، مقدراً كان كالضمائر المستترة جوازاً أو وجوباً أم ظاهراً .

ومن هنا فقد اشترطوا في (القول) أن يكون (لفظاً) أو (صوتاً) دالاً على معنى (بالوضع) والوضع عندهم تخصيص شيء بشيء . أي جعل اللفظ دالاً على المعنى الذي يقتضيه المتكلم ولهذا لا يسمى كلام النائم ، وما يُعلم من الطيور قوله لأنّه غير متقصد . ولهذا أيضاً رأى أحد اللغويين القدماء «أن تصدیر حد الكلمة بالقول أولى من تصدیره باللفظ ، لأنّ اللفظ يقع على المهمل المستعمل . بخلاف القول فإنه لا يتناول إلا المهمل». (٢٧)

ولما كانت الحروف الفاظاً . والالفاظ أصوات . فقد اطلق سيبويه مصطلح الحرف وارد به ما يشمل الصوت والحرف (٢٨) . وقد يقى هذا المفهوم سائداً عند أغلب اللغويين من بعده . بل إننا نجد من يطلق الحرف على الصوت المنطوق وعلى الخط المكتوب الذي يقابله والتعويل على الخط كما نعلم وفي آية لغة تمثيل ناقص . يؤدّي إلى الخلط بين مفهومي الحرف والصوت وعدم التمييز بينهما . ولهذا نجد بعض اللغويين من بعد الصوت حرفاً والحرف صوتاً . ويتحدث عن (مخارج الحروف) قاصداً مخارج الأصوات

ولعل اهتمام هؤلاء بالصورة المكتوبة دون المنطقية هو الذي أدى إلى هذا الخلط ، فكثيراً مانجدهم يقررون في نحو (لم ينج) و (لم يسع) و (لم يمض) أن الفعل مجزوم وعلامة جزمه حذف حرف العلة ، ولو تأملوا نطق الفعل لرأوا انه مجزوم بتقصير (المصوتات الطويلة) (٢٩) او (الحركات الطويلة) (٣٠) ، او ماسماها سيبويه ومن بعده ابن جني (الحروف الثلاثة اللينة) (٣١) ، وهي الألف : والياء ، والواو وعوض عنها (بحركات أو مصوتات) (٣٢) قصيرة هي على التوالي : (الفتحة ، والكسرة ، والضمة) باعتبار أن حروف اللين مضارعة للحركات فكرهوا تواли المتشابهات ، وفي ذلك يقول ابن جني : «وانما قلت الحركات في حروف اللين لمضارعة هذه الحروف للحركات ، فكرهوا اجتماع المتشابهات» (٣٣) «فالحركات بعض حروف المد كما ذكر» (٣٤) ، فالضمة بعض الواو ، والكسرة بعض الياء والفتحة بعض الالف . «وهذه الحروف عن هذه الحركات تنشأ متى كن مدآت» (٣٥) . وقد ذهب بعض المحدثين مذهباً بعيداً اذ رأى ان ما ذكره الأقدمون عن المضارع المعتل العين في حالة الحزم من نحو : (لم يكن) من هذا الباب ، فقد زعم الأقدمون أن هناك ساكنين تعينا يعين الفعل وآخره ، وقد أدى هذا الالقاء إلى حذف الاول منهما ، والحقيقة عنده ان الواو ليست ساكنة باعتبارها حركة طولية ، وما حدفها إلا لتعارض مقطعين تشکلاً بعد جزم الفعل هما : (يـ / كون) فالثاني أكثر طولاً من الاول . وهو ما لا تقبله العربية ، مما يؤدي إلى تقصير حركة المقطع الطويل فتصير (يـ / كـ) وهذا ما يفسر به تقصير حركة الفعل الماضي عند اتصاله بباء التأنيث في مثل : (رمـتْ) فأصلها : (رمـات)

وأمثلة ذلك كثيرة على وفق مايرى بعض المحدثين . (٣٦)  
 وأرى أن المقطعين : القصير والطويل في (يـ / كـ) موجودان هنا قبل دخول الحازم ، ولم يُحذف أحدهما في حالة الرفع .

وعلى هذا يمكن اعتبار رأي الأقدمين في هذه الناحية هو الأصوب ، لأن العرب لاتجتمع ساكنين على الرغم من أنه يمكن اعتبار الواو حرقة طويلة وليس صوتاً ساكناً وحينئذ اذن يصح ما ذكرناه سابقاً.

أما ماذكره بعض المحدثين مفسراً به تقصير حرقة الفعل الماضي عند اتصاله ببناء التأنيث في مثل : رمتْ فاصلتها رمات ، فباطل . لانه اذا كان الامر كما ذُكر ، وان الحذف من (رمات) قد تمّ لسبب الذي جاء به ، فلماذا لم تمحى الألف من نحو : قضاة و (دعاة) و (رماء) و (غزاة) ، فقد وقعت حرقة طويلة وقبلها حرقة قصيرة ؟

وربما يرى المحدثون أن الصمة غير الألف وصوتها مختلفة ، نقول : فيما بال مثل (بنات ، وفتاة ، وقناة ، وشبات) اذ لم تمحى منها الألف وكلها مسبوقة بحرقة قصيرة .

ومن هنا فان احكام النحاة العدامى في هذه الزاوية هي المعول عليها لأنها قامت على استقراء يبلغ حد الدقة لكلام العرب .

ولكي لا يظن اننا من اولئك الناس الذين يتهمون لغويي العرب المتقدمين بعدم التمييز بين الحرف والصوت : وان دراستهم في هذا الميدان انما اعتمدت الحرف الذي هو رمز للصوت ، ولذلك لا يمكن التعويل عليها (٣٧) لأنها حديث عن الكتابة التي هي في اية حال ترميز ناقص لما يكتب ويفهم كما اشرنا لابد من تأكيد حقائقتين هامتين :

اولاًهما: أنَّ الخطاط الحاصل بين مفهومي (الحرف) و (الصوت) ظاهرة معروفة عند غير العرب . فعلى الرغم من أنَّ الاغريق والروماني كانوا يشعرون بالفرق بينها . ومن بعدهم كان اتباع الفلسفة السكولاتية يؤكدون المخصائص الثلاث للحرف: اسمه : وشكله : وطاقته ، بيد أنَّ تطور هذه المفاهيم في تلك العصور اخذ يشير الى اختلاط متزايد بين الحرف والصوت . فاض محل مصطلح الصوت ، وغشاه مصطلح الحرف ، ولم

نجد الاوربيين تميزاً واضحاً يبinya الا في القرن الخامس عشر الميلادي (٣٨) وثانيهما: انه بالإضافة إلى اهتمام العرب بالصوتيات منذ الخليل وسيبوية في القرن الثامن الميلادي اهتماماً واسعاً يتمثل في كتاب (العين) الذي بناء الخليل على اساس النطق بالحروف . وفي كتاب سيبويه بما فيه من تحليل دقيق للاصوات ، وكيفية نطقها ، وابدالها ، وحذفها ، وغير ذلك مما يهتم به اليوم علم الصوتيات العام ، واضافة إلى ما خلقه الزجاجي والزمخري ، وابن يعيش ، وابن الحاجب وغيرهم من اهتموا بالدرس الصوتي ، فانا نجد ابن جني في القرن العاشر الميلادي يتحدث عن السمات المميزة للوحدات الصوتية عن طريق تحديد مخارجهما وصفات نطقها ومميزاتها الصوتية ، وكان وصفه لنطق الحركات دليلاً إلى الحد الذي يفرد من احدث نظرية في الصوتيات المعاصرة وهي نظرية (الصفات المميزة للصوت) وهي عند ابن جني ثلاثة : التمييز بين معانٍ الكلمات ، وكيفية التعامل ، والناحية الصرفية .

اقول على الرغم من هذا فانيا نجد ابن جني يميز تميزاً واضحاً بين الصوت والحرف فالاول على ~~مُتَّقِيَّةٍ~~ مشترك بين الانسان والحيوان . والثاني خاص بالانسان ، ثم لا بدّ لكل حرف من صوت ولا ينفك (٣٨) وقد استطاع طاش كيري زاده (ت. ١٥٦٠م) في مفتاح السعادة ان يدلّ على الفرق بين الصوت والحرف كما فعل ابن جني ، فلسم يكتفى بملائحة الكيفية والكمية والصفات المارضة للاصوات العربية بحسب ما تتصف به طبائع العرب . بل بلغت عنايته بعلم الاصوات المغربية بعد الاشارة بعلم التشريح خاصة والعلم الطبيجي بوجهه عام . حين سعى سعى (مشارح الحروف) « يستمد من العلم الطبيجي وعلم التشريح » (٣٩) ولعل ما يقال في طاش كيري الذي اطلقه على الاصوات وهو مصطلح (علم مخارج الحروف) ~~مشترك~~ في نظر بعض الباحثين اول تسمية محددة شاملة لما يطلق عليه (علم الاصوات ) في العصر الحديث . (٤٠) واتنانوان . كتنا لانعد الفشارابي

(ت ٣٢٩ هـ) لغويًّا يالمعنى الخاص إلا إننا نجد لهذا الفيلسوف الكبير شغفًا واهتمامًا كبيرين بقضايا اللغة ، ويُعد كتابه (احصاء العلوم) « اقدم كتاب من نوعه في اية لغة ». (٤١) قدم لنا فيه صاحبه ترتيباً لعلوم اللغة في نسق واحد، وخلع على مجموع تلك العلوم لقباً شاملًا هو (علم الإنسان). وبغضن النظر عن تفاصيل ذلك فانَّ اهم ما يلفت الانتباه في كتاب الفارابي هذا ما ذكره عن مفهوم كلمة الحرف . فقد ذكر من بين علوم اللغة علمًا سمّاه (علم قوانين الكتابة). ورأى ان هذا العلم « يميز اولاً مالا يكتب في السطور من حروفهم وما يكتب » وفي ذلك اشارة واضحة إلى أنَّ الحرف الذي لا يكتب انما يقصد به الصوت . وعن (علم قوانين تصحيح القراءة) ذكر انَّ هذا العلم « يعرف مواضع النقط والعلامات التي تجعل عندهم لما يكتب في السطور من حروفهم ». فالحركات والشدّة مثلًا رموز تمثل اصواتاً وليس لها حروف مستقلة تكتب . (٤٢)

وفي كلام الأديب العربي الكبير اليماحيظ (١٦٠ هـ - ٢٥٥ د) ما يشير إلى أنَّ العرب قد وُقْفوا في بيان الفرق بين الحرف والصوت فنحوه انَّ كل ما يخرج من الفم صوتاً . فإنْ يتصل بيضاء كلاماً أصبح حرفًا ، سواء أكان متصلوحاً أم مكترياً ، يقول : « الصوت هو آلة النقط والجوهر الذي يقوم به تقطيع . وبه يوجد التأليف . ولا تكون حركات الإنسان لنفسها ولا كلاماً موزوناً . ولا منشوراً إلا بظهور الصوت . ولا تكون الحروف كلاماً إلا بالتصطيم والتأليف » (٤٣) وربما تستند إلى ما عرضناه من اقوال القدماء . ثم يلخص ما ذكره في قوله : « الناس في ألسنتهم يمررون في ألسنتهم الحرف بحذفه كلاماً لأنَّه يحيط بما يحيط به . وهم يستخدمون يداه في تركيب الوحدة الحية المستعملة وهي الكلمة . وباحتلاقه تركيب اسطر وف تحيط الدلالات . فذلك يحيط بالكلمة . وعلى الرسم من أنَّ كل صرف لفظ . وكل لفظ صفت . إلا أنَّ الصوت يحيط به عملية حركية ذات اثر سمعي . وهو من اداء المتكلم في لسانه اللغوري العادي اليومي قد يطلق على الكلمة ، أو على (المقطع) . (٤٤)

او على الحرف كأقل وحدة نطقية (فونيم) تعود إلى جهاز التصويت : وهو اعني الحرف - وحدة تصنيفية يقول بها دارس اللغة حين يقسم العدد الأكثر من الأصوات على العدد الأقل من الحروف ، وقد يشتمل الحرف الواحد على أكثر من صوت واحد ، كما يشتمل (الميم) مثلاً على اصوات مختلفة ذو الاظهار ، ذو الاخفاء ، ذو الاقلاب « وكما يشتمل (النون) على عدد من الأصوات يأتي كل منها في بيئة صوتية خاصة حتى ان بعض اصوات النون كالذى في (ينظر) ينطق باخراج الاسنان كاخراجه في (الظاء) (٤٥) ، فالحرف كما يقول ارسسطو : « صوت لا يتجزأ ، وهو صوت معين ومن طبيعته ان يدخل في تركيب صوت معقد » ، (٤٦) وهو وحدة الدراسة اللسانية الصغرى لانه رمز للصوت ، وكل حرف صوت وليس العكس ، لأن الأصوات التي يمكن للإنسان انتاجها تشكل عدداً لا متناهياً ، ولما كانت قابلية الاستماع عند الإنسان محدودة ، ولتلafi الارتباك الذي سيحصل في السمع لو صنفت جميع الأصوات المنتجة ، ومن منطلق رياضي ، استطاع الإنسان أن يرمز لذلك العدد اللا متناهي من الأصوات بمجموعة محدودة من الحروف مراعياً في اختيار الأصوات المستعملة والمرموز لها بالحروف امرين هما : سهولة ادائها ، وسهولة استيعابها .

وقد امتلك الإنسان قابلية تحويل الأصوات لانتاج اصوات اخرى ، فمن : (رج ب) يمكن ان نصوّت بـ (رجب ، جبر ، برج ، جرب ، رجب) فان اخفيانا اليها صوتاً آخر اسكن انتاج اضافات هذا العدد من الأصوات . وهكذا وهذا التنويع الصوتي عند الإنسان تنوع ارادي ، بينما نجده عند باقي الحيوانات تنويعاً غريزياً حيث لا يكون الحيوان واعياً عند اصدار الأصوات ، وهذا تدلّر عليه تعلم لغة غيره . وكذلك فان الحيوان يصدر اصواتاً لا تتجزأ ، وهذا لانستطيع ان نطلق عليها مصطلح (الحروف) .

## الأصوات العربية : -

درس اللغويون العرب الأصوات العربية من زوايا متعددة ، فقد وضعوا منذ القرن الثاني الهجرة . الثامن للميلاد أبجدية صوتية للأصوات العربية، باعتبار حركي عضوي وبالنظر إلى مخارجها « وهي أماكن يمكن تعينها في أعضاء النطق بوسائل مختلفة ، (٤٧) ابتداء من أقصى الحنجرة حتى الشفتين وكانت أبجدية الخليل (ت ١٧٥٠ هـ) الصوتية أول ما عرف في هذا المجال، ثم تلاه سيبويه (ت ١٨٠ هـ) ، وابن جنني (ت ٣٩٢ هـ) وغيرهما من فعلوا فعله ، أمثال : الازهري في كتابه تهذيب اللغة وابن سيدة في المحكم والمازني في كتابه التصريف . والفراء في معاني القرآن . ولقد استطاع هؤلاء - على تفاوت في المعطيات - أن يصنفوا الأصوات من حيث عددتها ، ومن حيث حيّزات نطقها ، وسماتها شدةً . أو رخاوة . جهراً . أو همساً . انطلاقاً من معرفة دقيقة في طريقة إنتاج الصوت والتحكم في مجرى الهواء.

واستطاع سيبويه وابن جنني خاصة أن يبينا وظائف الأصوات او ما يسمى اليوم بالتعاملية وهي مؤلفة في بناء لفظي . ومدى ارتباط الأصوات بالدلالات وكذلك وقعا عند كثير من الضواهر الصوتية كالاعلالي . والابدال ، والادغام . والوقف ، والحدف . والتحفيف والاستعمال . والتوافق الحركي وغير ذلك محاولين تنايس العلل لتبرير هذه التحولات الصوتية التي تعتبر اللفاظ . ولوركين إلى حد بعيد الاسس الفسيولوجية في تكوين الأصوات المختلفة ، وذلك بفحص عمليات النطق . وتجديده مواضعها بالنسبة لكل صوت . وذريعة التصالحة . وخبر ذلك من البحوث الصرافية المختلفة التي اكتسبت في أكثر وجوهها انتشاراً حلم السائين الحديث . والتي نعلم أكثرها في سماسك اليونانيين والرومانيين . « إذ قالت الدراسات الصرافية عند دوكلا ، في جملتها على بيان الآثار السمعية التي تتركها الأصوات في الأذن» . (٤٨)

ولا نكاد نجد فرقاً جوهرياً بين دراسات المقدمين في هذا المجال . وما توصل إليه الدرس الحديث ، ولاستنباط هذه الحقيقة لابد لنا من الرجوع

إلى بدايات الدرس الصوتي عند العرب ، وأول ما يطالعنا في هذا الميدان ، الخليل بن احمد الفراهيدي في ابجديته الصوتية المعروفة ، فقد قسم الاصوات بحسب مخارجها مبتدئاً بالمجموعة الحلقية ومتنتهاً بالمجموعة الشفوية ، وبحسب التقارب او التباعد الحالى بين هذه المجموعات من حيث مخارجها ، وبحسب ماتشترك فيه كل مجموعة من صفات صوتية ، ناظراً إلى جهاز النطق عند الانسان . متعرضاً على حدوده وبأجزائه المختلفة . وقد استقر له ترتيب الاصوات العربية بايرادها على مجموعتين اثنتين ، تمثل كل مجموعة صنفاً من الاصوات يختلف في الخواص والسمات عن الآخر .

يقول الليث : « قال الخليل : في العربية تسعة وعشرون حرفاً ، منها خمسة وعشرون حرفاً صحاحاً لها احياز ومخارج ، واربعة هوائية ، وهي : الواو ، والياء ، والالف اللينة ، والهمزة » (٤٩) وقد رتب الخليل الحروف الصحيحة والهوائية بحسب مخارجها على النحو الآتى :

حلقية وهي : ع . ح . ه . خ . ن . وطنية (ومبدؤها من اللهاة) وهي : ق ، ك . وشجرية (ومبدؤها من شجور الفم وجزء اي <sup>لبن</sup> مفرجه) وهي : ج ، ش . واسلية (من اسلة اللسان وهي مستدق طرفه) وهي : ص . س . ز . ونطعية (من نطع - سقف - الغار ، وهو الانحداد بين اللحين من داخل الفم الاعلى ) وهي : ت ، ط ، د . ولثوية (ذلق اللسان) وهي : ظ ، ذ ، ث . وشفوية . وهي : ف ، ب ، م . وهذه هي الحروف الصالحة اسماً هوائية فهي : ي ، و ، ا ، الهمزة . وهي « هاوية لا يتعلق بها شيء » .

ثم تلاه سيبويه بأن رتبها على النحو الذي يشير إليه قوله : « هذا باب عدد الحروف العربية ومخارجها ، ومهماوسها ، ومجهورها ، واسعوال مجهورها ، ومهموسها ، واحتلافها . فأصل الحروف العربية تسعة وعشرون حرفاً : الهمزة ، والالف ، والياء ، والعين ، والخاء ، والغين ، والخاء ، والكاف ، والقاف ، والصاد ، والجيم ، والشين ، والياء ، واللام ، والراء ، والنون ،

والطاء ، والدال ، والباء ، والصاد ، والزاي ، والسين ، والظاء ، والدال ، والثاء ، والفاء ، والباء ، والميم ، والواو . وتكون خمسة وثلاثين حرفاً بحروف هنّ فروع ، واصلها من التسعة والعشرين ، وهي كثيرة يؤخذ بها و تستحسن في قراءة القرآن والأشعار ، وهي النون الخفيفة ، والهمزة التي بين بين ، والالف التي تمثل امالة شديدة ، والشين التي كالجيم ، والصاد التي كالزاي ، والف التفحيم ...» (٥٠) وقد وزع سيبويه هذه الحروف بحسب مخارجها على النحو الذي يشير إليه الجدول رقم (١) . (٥١) وبالاضافة إلى مايسجله بعض المحدثين (٥٢) على الخليل من اضطراب واضح في ترتيب الأصوات ، وعلى الرغم من أنّ الاساس الذي اعتمدته سيبويه في تصنيف الأصوات هو ماجاء به الخليل ، فانا نجد اختلافاً بيناً بين الرجلين في هذا المجال يمكن تحديده في النقاط الآتية :

أولاً :

جعل الخليل الهمزة آخرًا . وهي عنده (هوائية) ، بينما جعلها سيبويه أولاً ، وهي عنده (حلقية) . ورأي سيبويه معتمد من لدن ابن دريد في جمهرته ، والزمخشري في أساسن بلاغته . (٥٣) والذي يبدو أن الخليل كان يدرك ماذهب إليه سيبويه من أن الهمزة أعمق مخرجاً ، غير أنه واجدها تتغير دائمًا بأن تكون أولاً ، وثانياً ، وثالثاً ، مما حدا به إلى أن يعدّها ضمن الحروف الهوائية (حروف العلة) . وهي اليوم من الاحرف التي صعب على الباحثين التتحقق من طبيعتها من حيث الصحة والاعتدال اضافة إلى أنها لا تملك صورة كتابية ثابتة . فلم تنسب عند الخليل إلى حيز أو مخرج معين من اللسان . وفي مقدمة العين مايشير إلى هذا التعليل .

ثانياً :

وقد اختلف الرجالان أيضًا في تقديم وتأخير بعض الأصوات على بعضها . فيذكر الخليل مثلاً القاف قبل الكاف ، والعكس عند سيبويه ، ويقدم الصاد على السين والزاي ، بينما يجعل سيبويه الزاي أولاً ، والصاد أخيراً .

وغير ذلك مما لا يخفى على المتأمل لترتيب كلّ منها . ومع هذا فاتّا نجد الخليل قد أتى في الواقع بأهم خاصية من خواص الحروف اللينة ، وهي حرية مرور الهواء حال النطق بها ، فلا يقف في طريقها عائق ، أو (( لا يتعلّق بها شيء )) على حد تعبيره ، إنها في الهواء ، ولا يمنع هواءً لها شيء ، وإنما ينسّل إلى الخارج طليقاً ، وإذا أردنا أن نسبّها إلى حيز مانسبناها إلى الهواء . ووصفناها بأنها «هوائية» كما صرّح هو بذلك أكثر من مرة . (٥٤)

كما أنَّ الخليل ومن بعده سيبويه قد استطاعا أن يقدّما تقسيماً يقترب – كما سنرى – إلى حدّ بعيد مما يقرره علم الأصوات الحديث . وخاصية في ترتيب تلك الأصوات داخل مجموعات معينة ، «ومن يدرِّي لعله لو كان قد أتيح للخليل أن يستغلّ في معامل الأصوات التي يسرّها لنا العصر الحديث لكان قد وصل ، ومن بعده سيبويه إلى نتائج أدقّ من هذا» (٥٦) . ولا يمكن أن نتحدث عن تقسيم الأصوات عند القدماء دون أن نقف عند ابن جنني لما نُفِي هذا الميدان من دور بارز ، وتصوّر بارع لطبيعة الأصوات العربية ، وصفاتها المختلفة ، فقد وضع ترتيباً جديداً للأصوات العربية اثبّتاه إلى جانب ترتيب سيبويه . وزع كلّ منها هذه الأصوات بحسب مخارجها على النحو الذي يشير إليه المجدول رقم (٢) أما تقسيم مخارج الأصوات العربية كما تفهم وتنطق اليوم وفي ضوء تشريح الجهاز النطقي ، واستخدام المناهج الآلية فهي : المخرج الحنجيري وهذه مخرج الياء والهاء . والخلقي ، للعين والخاء . والاهوي للقاف . والطباقي للعين والخاء والكاف . والغاربي للجيم والشين والياء . والثوري لللام والراء . ويشتترُّ مع الإنفي في الخراج التون ، والاسناني الشوري مخرج السين والصاد والرأي والناء والضاء والدال والفساد . ثم الاسماني مخرج النساء والذاء والذال . والمشعرية الاسماني للفاء . وبأني المشعرية بهذه ذاته للباء وال الواو . ويشتترُّ مع الإنفي في الخراج الميم . وقد يتفرّع من بعض هذه المخارج أصوات فرعية بحسب الواقع .

## الجدول رقم (١) في ترتيب الأصوات العربية

سيبوه (ت. ١٨٥هـ) ابن جنی (ت ٣٩٢هـ) الترتيب الحديث الملاحظات

الهمزة، الالف، هـ، كذلك

ع، ح، غ، خ.

ك

ق

ق

ض

ض

ج

ج

كذلك

لـ

دـ

دـ

ذـ

ذـ

ظـ

ظـ

فـ

فـ

بـ

بـ

مـ

مـ

وـ

وـ

ع، ح

غ، خ، ق، كـ

ج، ش، يـ

لـ، رـ، نـ

سـ، صـ، زـ، تـ،

طـ



جامعة القدس

يلاحظ ان ابن

جنی قد ذكر

هنا النون بعد

الراء بعكس ما

فعله عند بيان

المخارج إذ

وضعنها قبل الراء

وهو ما يناسب

الترتيب الحديث.

وبتأمل هذه التقسيمات مجتمعة يمكن استنباط اوجه الشبه والاختلاف بين القدماء انفسهم، وبينهم وبين المحدثين الذين اسعفهمهم الآلة وفتح المجال امامهم علم التshireح، واول ما يبدو امامنا أن ابن جني وانْ اعتمد ترتيب سيبويه اساساً في وضع ترتيبه إلا انه قد تفوق على سيبويه في هذا المقام، بالاحتكام إلى ما يقرره علم الاصوات الحديث، ويتبين ذلك مثلاً من تقديم ابن جني القاف على الكاف، بما يتفق والتقسيم الحديث، وتقدم ال (ج ش ي) على الصاد خلافاً لسيبويه، وهو ما يتفق ايضاً والترتيب الحديث. ومع هذا فانا نجد سيبويه ومن بعده ابن جني قد استطاعا ان يقدما تقسيماً للاصوات العربية يكاد أن يتفقا فيه اتفاقاً تاماً، من جهة، ويكاد أن يقتربا فيه مما يقرره علم الاصوات الحديث، على الرغم من ان ترتيبهما الاصوات داخل المجموعة الواحدة يختلف احياناً عما هو عليه في الترتيب الحديث، ويمكن رد ذلك إلى امرتين اساسين :

اولهما : اذه من المحتمل ان يكون قد حدث تطور من نوع ما للاصوات العربية من حيث مواضع نطقها منذ زمن سيبويه ، ومن بعده ابن جني إلى وقتنا الحاضر. «ووهذا احتمال على كل حال . فايست لدينا ادلة يقينية تثبت او تنفي هذا التطور، لأن التطور في الاصوات بالذات لا يتأكد الا في الاستماع الفعلي ... ولكننا لا نهمل فكرة التطور هذه بحال من الاحوال اعتماداً على ما نعرفه على الشاهد الملموس الان في اللهجات العامية، ففي هذه اللهجات تطورات صوتية شخصية وافية اذا ما قياسنا بما يقابلها في اصوات اللغة الفصيحة الحالية(٥٨)

وثانيةهما :

ان الوصف العلاجي الدقيق للاصوات في عصرنا قد تم بمعية الآلة وعلى ضوء علم التshireح، ولم يتأت للقدماء ذلك، ولو اتيح لهم ذلك لكانوا قد اصابوا كثيراً من اوجه الحقيقة ، ولو إلى نتائج ادق واقرب إلى ما توصلوا إليه المحدثون.

وعلى الرغم من انَّ مجال الاتفاق بين القدماء والمحدثين اوسع من مجال الاختلاف، وعلى الرغم من انَّ كثيراً من نقاط الاختلاف بين الطرفين يمكن ان تغدر الطرف عنها وان نهملها وذلك لشدة التقارب والتداخل بين مخارج النطق ، فليس هناك في الواقع حدود فاصلة فصلاً تاماً بين بعض هذه المخارج ، ومن ثم فائزه من الجائز ان تنسب مجموعة من الاصوات الى مخرج معين ، وينسبها باحث آخر الى مخرج قريب منه او متصل به ومتداخل معه ، او ربما يرجع الخلاف بينما وبينه (او بين غيره) إلى الملاحظة الذاتية . والخبرة الشخصية. اقول الرغم من هذا ، وغيره من الاختلافات الفردية في الخبرة الصوتية واللغوية بوجه عام بين المتكلمين (٥٩) فإنه لايمكن التسليم بما جاء به القدماء في جملته وتفاصيله قياساً إلى ما تأكَّد في عصرنا ، اذ نجد هنا وهناك بعض اوجه الاختلاف بين معطيات القدماء والمحدثين . بما يمكن ايجازه بالآتي (٦٠) .

أولاً :

جعل سيبويه خلافاً للخليل الهمزة اول الاصوات العربية مخرجاً ، وهو ما ذهب إليه ابن جنني . وهذا حكم سليم بالنظر الحديث ، مع فارق واحد هو ان القدماء ، قد جعلوا مخرج الهمزة من (اقصى الحلق) . ومخرجها عند المحدثين من (الحنجرة) ، والحنجرة سابقة للحلق ، «ويمكن قبول رايهم - اعني القدماء - بافتراض انهم ربما اطلقوا الحلق على منطقة واسعة تشمل الحنجرة وغيرها ، وتكون الحنجرة هي المقصودة بـ (اقصى الحلق) على الرغم من ان القدماء لم يشيروا إلى الحنجرة في كلامهم ولم يعدوا من مخارج الاصوات العربية (٦١) .

ثانياً :

تعد سيبويه ورافعه ابن جنبي (الالف) من ذوات المخارج ، ومخرجها عند هما من (اقصى الحلق) . ولم يذكرها المحدثون منسوبة إلى مخرج ، معين بوصفها حرف مد يمثل في اللغة العربية وفي كل مواضعه حرفة

النوع	المعنى	المعنى	المعنى	المعنى	المعنى	المعنى	المعنى	المعنى	المعنى	المعنى	المعنى	المعنى	المعنى	المعنى	المعنى	المعنى	المعنى	المعنى	المعنى	
١٥	ما بين الشفرين .	ب ، م ، و	١٦	من باطن اللسان والطراف الثنائي العلوي .	ف	١٧	ما بين طرف اللسان والطرف الثنائي العلوي .	ث ، ذ ، ش .	١٨	ما بين مخرج النون غير انه ادخل في ظهر اللسان .	ر	١٩	من طرف اللسان بينه وبين ما فوق الثنائي العلوي .	ن	٢٠	من مخرج النون غير انه ادخل في ظهر اللسان .	ط ، د ، ت .	٢١	ما بين طرف اللسان وأصول الثنائي العلوي .	ض ، ط ، د ، ت .
٢٢	اصوات انسانية . او عذيب الاسنان .	كذلك .	٢٣	اصوات انسانية شفوي .	=	٢٤	اصوات شفوية .	ف	٢٥	اصوات حلقية مع اختلاف في الموضع .	=	٢٦	كلذك ( حلقية )	=	٢٧	ابن جنبي المخزج ، الدهاء ( حنجرية )	الملاحظات	٢٨	ابن جنبي العصر الحديث قديماً وحديثاً .	
٢٩	يشرئي اخراجها الشري والانفي .	=	٣٠	اصوات حلقية مع العلقي بعداً او قريباً .	=	٣١	الحادي وعمر جها الصنف .	غ ، خ	٣٢	واسط الساق	=	٣٣	ادنى الفم	=	٣٤	العنق ، هـ - الآلاف كذلك	الهزة ، الهزة ، الهاء ( حنجرية )	٣٥	سيوريه	

## متحف كلية التربية للعلوم البدنية



سيوريه

معرض المخزج

٢٣

- ١- ابريق الحلق
- ٢- وسط الساق
- ٣- ادنى الفم

غ ، خ

- ٤- غ ، خ ، لـ ، و
- ٥- ما فوق الشفاه من الفصي الانسان وما فوقه من الحنك الاعلى .
- ٦- من اسفل من ذلك وادنى الى مقدم الفم من وسط الانسان فيه وبين وسط العنكبوت الاعلى .
- ٧- من اول حافة اللسان وعليها من الاضرس فوقي مقدم الانسان .
- ٨- من ادنى حافة اللسان الى مستوى طرفه فما فوق مقدم الانسان .
- ٩- من طرف اللسان بينه وبين ما فوق الثنائي العلوي .
- ١٠- من مخرج النون غير انه ادخل في ظهر اللسان .
- ١١- ما بين طرف اللسان وأصول الثنائي العلوي .
- ١٢- ما بين طرف اللسان وفروق الثنائي العلوي .
- ١٣- ما بين طرف اللسان والطراف الثنائي العلوي .
- ١٤- ما بين الشففة السفلية والطراف الثنائي العلوي .
- ١٥- ما بين الشفرين .
- ١٦- ما بين العياليم .

- ١٧- ادنى الفم
- ١٨- ق ( لمورية )
- ١٩- العنق بعداً او قريباً .
- ٢٠- الصوت طلاق
- ٢١- كلذك ( حلقية )
- ٢٢- كلذك
- ٢٣- كلذك ( حلقية مع العلقي بعداً او قريباً .
- ٢٤- اصوات حلقية مع اختلاف في الموضع .
- ٢٥- كلذك ( حلقية )
- ٢٦- كلذك
- ٢٧- كلذك ( حلقية )
- ٢٨- كلذك
- ٢٩- كلذك
- ٣٠- كلذك
- ٣١- كلذك
- ٣٢- كلذك
- ٣٣- كلذك
- ٣٤- كلذك
- ٣٥- كلذك

- ٤- غ ، خ ، لـ ، و
- ٥- ما فوق الشفاه من الفصي الانسان وما فوقه من الحنك الاعلى .
- ٦- من اسفل من ذلك وادنى الى مقدم الفم من وسط الانسان فيه وبين وسط العنكبوت الاعلى .
- ٧- من اول حافة اللسان وعليها من الاضرس فوقي مقدم الانسان .
- ٨- من ادنى حافة اللسان الى مستوى طرفه فما فوق مقدم الانسان .
- ٩- من طرف اللسان بينه وبين ما فوق الثنائي العلوي .
- ١٠- من مخرج النون غير انه ادخل في ظهر اللسان .
- ١١- ما بين طرف اللسان وأصول الثنائي العلوي .
- ١٢- ما بين طرف اللسان وفروق الثنائي العلوي .
- ١٣- ما بين طرف اللسان والطراف الثنائي العلوي .
- ١٤- ما بين الشففة السفلية والطراف الثنائي العلوي .
- ١٥- ما بين الشفرين .
- ١٦- ما بين العياليم .

- ١٧- ادنى الفم
- ١٨- ق ( لمورية )
- ١٩- العنق بعداً او قريباً .
- ٢٠- الصوت طلاق
- ٢١- كلذك ( حلقية )
- ٢٢- كلذك
- ٢٣- كلذك ( حلقية مع العلقي بعداً او قريباً .
- ٢٤- اصوات حلقية مع اختلاف في الموضع .
- ٢٥- كلذك ( حلقية )
- ٢٦- كلذك
- ٢٧- كلذك ( حلقية )
- ٢٨- كلذك
- ٢٩- كلذك
- ٣٠- كلذك
- ٣١- كلذك
- ٣٢- كلذك
- ٣٣- كلذك
- ٣٤- كلذك
- ٣٥- كلذك

هي الفتحة الطويلة، وما نطقها الا نتيجة لهيقة حجرة الرفرين الفموية، لا لأقوال ، ولا تضيق في مخرج بعنه ، شأنها في ذلك شأن العلل والحركات «فليس للالف نقطة انتاج معينة على طول مجرى الهواء لأن اللسان يكون معها في واقع الامر في وضع اراحة اي: ممتدأ» (٦٢) .

وهذا ما شعر به الخليل كما اشرنا حين تصور انها تخرج من مكان لا يمكن رصده . اذ وجدتها تغير دائمًا با ان تكون اولاً . وثانية ، وثالثاً . فدفعه ذلك الى اعتبارها حرفاً هوائياً وضمّتها الى حروف العلة . وقد يعترض البعض على اعتبار الالف حركة في كل مواضعه بالياء والواو ، وقد ذكرها في تقسيم المحدثين ، وهذا الاعتراض مردود لأن الياء والواو جانبين (٦٣) الاول كونهما حركتين طويتين ايضاً هما : الضمة والكسرة . والثاني كونهما من الا صوات الصامتة وهم مذكوران في تقسيم سيبويه وابن جنني بهذا الوصف الاخير ، بدليل وضع الياء مع الجيم والشين . وهذا ما لا يمكن عمله بالنسبة للباء المديدة (اي : الكسرة الطويلة) .

### ثالثاً :

وإذا كان حكم سيبويه وابن جنني على الهمزة بأنها اول الحروف مخرجًا حكماً سليماً لا غبار عليه بالمنظور الحديث ، فانما يقع الاعتراض عليهمما من جهة جعلهما الواو آخر الحروف مخرجًا ، واعتباره حرفاً شفوياً ، اذ أنَّ البحوث الحديثة ثبتت أنَّ الواو في نحو (ولك) تخرج من اقصى الحنك اي من منطقة الكاف او ما يترب منها مع التماز الشفتين وضعاً معيناً ، ولكن ذلك لا يكتفي بوصفها شفوية . وادا اردنا ان نجمع بين هاتين المجهتين يمكن القول بانَّ الواو (حنكية --- قصيّة) اي (من القصي الحنك) شفوية (٦٤) . وربما يكون وضعيتها في الكاف وآخرها ادق من وضعيتها مع الباء والميم على الرغم من انَّ بعض المحدثين قد اعتمدوا رأي سيبويه في عدم الواو شفوية (٦٥) .

### رابعاً :

امض سيبويه وابن جنني (الكاف) في الترتيب عزـ. (الغين والباء والكاف) مع أنَّ الكاف مخرجها عند ال نهاية ، ومخرج الثلاث الاخريات في التطبيق ، وهو

الجزء الرخو من سقف امام اللهاة مباشرة، ولهذا السبب يضع المحدثون القاف  
قبل الغين والخاء سابقة لهما لا تالية، ومنهم من يضمّ القاف الى الغين والخاء ،  
ويسمى الثلاثة بـ (الاحرف اللهوية) (٦٦).  
خامسًا :

قدم سيبويه وابن جني الصاد في الذكر والمخرج ، وحقها اليوم — كما سنرى  
— ان تذكر في موضع متأخر ، بان توضع مع المجموعة الاسنانية اللثوية ، وهي :  
(ط ، د ، ت) هذا اذا اغفلنا حقيقة ما اصاب نطق الصاد عبر العصور ، فقد  
فقدنا اليوم نطقه القديم تماماً ، وخرجت به كل لهجته عربية مخرجًا جديداً متراوحاً  
بين الطاء ، والدال المفخمة ، والطاء ، ومن غيرها يرى فريق وجوب  
التسليم بالوصف القديم للصاد (٦٧) .  
سادساً :

جعل سيبويه ووافقه ابن جني مخرج (الصاد ، والزاي ، والسين) من بين  
طرف اللسان وفovic الثناء ، فهو على هذا الاساس يلي مخرج (الطاء ، والدال ،  
والباء). ويُعدّ اليوم العكس ، فيتقدم (الصاد ، والزاي ، والسين) مخرجًا ورتبة  
ثم تليه مجموعة (الطاء ، والدال ، والباء). واللاحظ في نطقنا الحالي للزاي ،  
والسين ، والصاد ، هو وضع طرف اللسان خلف الاسنان العليا مع التقاء مقدم  
اللسان باللثة التقاء خفيفاً من شأنه ان يحدث الاحتكاك الذي نسمعه عند نطقها  
ويعنى هذا أنّ هذه الاوصوات (سنئيّة) لو نظرنا الى الوضع الاول . ولكنها  
(لثوية) بالنسبة الى الوضع الثاني : ومعناه ايضاً صحة تسميتها بـ (اسنانية — لثوية)  
بالاعتبارين معاً . وهذا هو الذي دفعنا الى ضمّ الصاد والطاء والدال والباء معها  
وجعلها من مخرج واحد.

سابعاً :

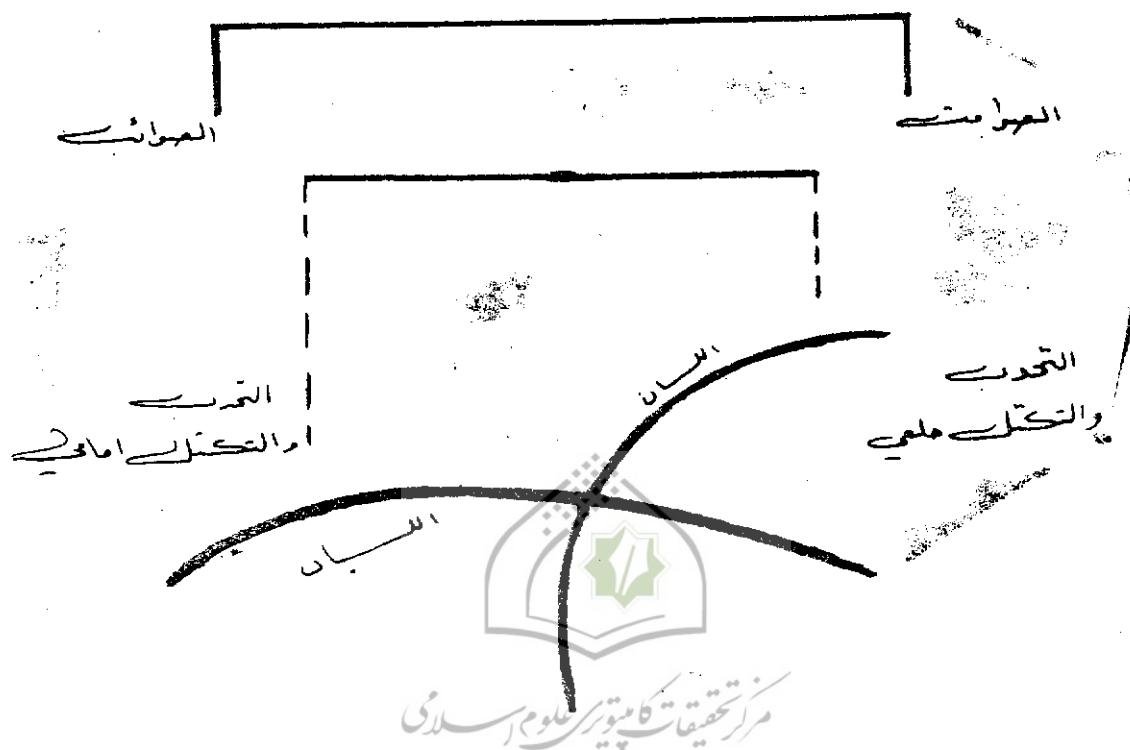
اما ترتيب بقية الاوصوات عند سيبويه وابن جني فهو ترتيب معقول ومقبول  
بل ان بعضها كما في حالة (الفاء ، والباء ، والميم) مثلاً ، قد بلغ غاية في الدقة .  
والذي يعكس صفاء الرجلين ومن تابعهما من القدماء هو نسبة بعض هذه الاوصوات

إلى مخارج يختلف الدرس الحديث معهم فيها، وسوف تتضح أبعاد هذا الاختلاف وغيره أكثر في موضع لاحق، حيث ستتحدث عن تقسيم جديد للآصوات العربية بالنسبة لصفاتها.

**صفات الآصوات** : لما كان المخرج الواحد مشتملاً على أكثر من صوت واحد، فقد تم تقسيم الآصوات تقسيماً جديداً وذلك بحسب صفاتها، ولما كانت البيئة الصوتية أساساً في هذا التقسيم الفينا نوعين رئيسيين من الآصوات هما: الآصوات الصائمة Vowels ، والآصوات الصامتة Consonants (٦٨) ولعل الفرق الأساس بينهما هو قوّة الوضوح السمعي أو عدم قوته فيهما، فمن ابرز خصائص الصوائت (الحركات) هو قوّة الوضوح السمعي فيها ، والذي تقرر وتحدد وسائل خاصة معتمدة في تصنيف الآصوات وبيان صفاتها ومن أهمها طبيعة مجرى الإداء الصوتي، ففي الآصوات الصائمة يكون هذا المجرى أوسع مما هو عليه في الآصوات الصامتة؛ كأن وضع اللسان من حيث قربه أو بعده من سقف الفم ، وطبيعة تكتلته أماماً أو خلفاً ، ودرجة تحديبه (الشكل ١) ووضع الشفتين ~~تقى~~ وطريقة مرور الهواء من الحلق والفم والأنف. كلها وسائل يعتمد في بيان نوع الصوت من حيث كونه صائماً أو صامتاً. كما أن تلك الوسائل تساعد على بيان صفات كلٍّ من الصوائت والصوامت . فمن الصوائت ما يوصف بالضيق close (high) كما في (ا) حيث يكون وسط اللسان في (ا) في أقصى حالة ممكنة من الارتفاع (دون ان يزيد الارتفاع فيوجد احتكاك يحوله إلى نصف علة (حركة). ومثله (بـ) دون فقدان عليته .

ومنها ما يوصف بـ (نصف ضيق) mid-high (halfclose) . كما في (بـ) حيث يتزل وسط اللسان منه في اتجاه قاع الفم بنسبة الثلث . ومنها ما يوصف بـ (واسع open) low ( ) كما في (جـ) حيث يكون اللسان معه رأقاً ومتداً في الفم في وضع يشبه الراحة.

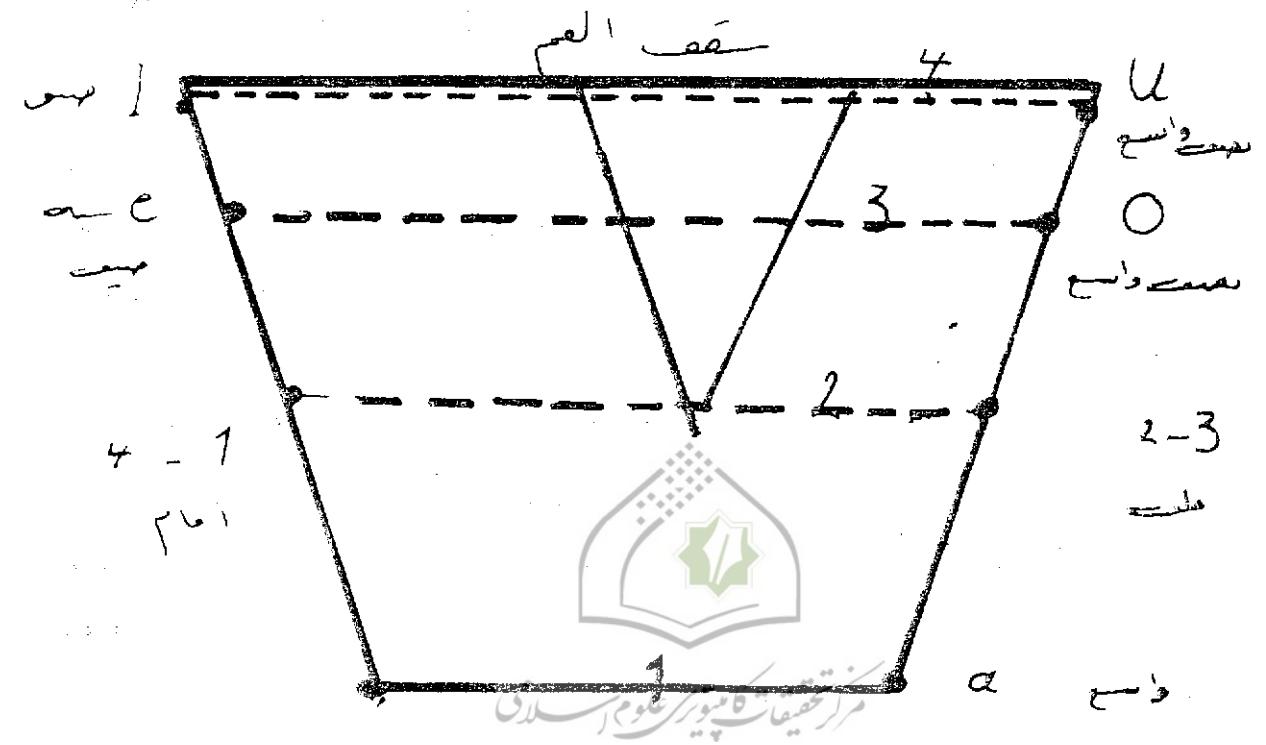
## الشكل ١. الهواء والهواء



ومنها ما يوصف بـ (نصف واسع) mid-low half-open كما في (٥٠) وغير ذلك من صفات الصوائف (٦٩).

وجملة القول إن الصوائت صوت يتميز بأنه الصوت الذي يحدثثناء النطق به أن يمرّ الهواء حرّاً طليقاً خلال الحلق والفم، دون أن يقف في طريقه عائق أو حائل. ودون أن يضيق مجرى الهواء ضيقاً من شأنه أن يحدث احتكاكاً مسموعاً. وكلّ صوت لا ينطبق عليه هذا التعريف فهو صوت صامت. فالصوت الصامت إذن هو الصوت الذي يحدثثناء النطق به اعتراض أو عائق في مجرى الهواء. سواء كان الاعتراض كاملاً كما في نطق أصوات (الدال) أو (الباء) أو (الباء)، أمّا كان الاعتراض جزئياً من شأنه أن يسْعَى بمرور الهواء ولكن بصورة يتبع عنها احتكاك مسموع، كما في نطق أصوات (الحاء) أو (الخاء) أو (العين).

## الشكل . ٢) تقسيم الصوات



وقد تم تقسيم الاصوات الصامتة بدورها الى اقسام عديدة وباعتبارات خاصة بغية تمييزها فقسمت من حيث وضع الاوتار الصوتية الى :  
أصوات مجهرة وأصوات مهمسة : او صوتية وغير صوتية. وفي الاصوات المجهرة تكون الاوتار الصوتية غير مقللة افالاً تماماً، بحيث لا ينبعس الهواء من درانها يتسرّب ابداً كما ينحدر من الماء عند رفع حمل ثقيل. و كذلك عند نطق البهزة مشكلة بالسكن. وإنما تلاصق الاوتار الصوتية بخففة فتدفع للهواء فرصة التسرّب من بينها. اذ ترتعش او (تنبلج) الاوتار الصوتية عند النطق محدثة اثراً سمعياً ليناً يسمى الجهر Voiced . واصواته في العربية اليوم ستة عشر صوتاً هي : (الالف - ج - ي - ع - غ - ض - ل - ن - ر - د - ز - ط - ذ - ب - م - و). ويضاف اليها

الصوات القصيرة : الفتحة والضمة والكسرة. اما في الاصوات المهموسة، ففيها تقارب الاوتار الصوتية دون التصاق، فيحتمل الهواء الرئوي بها حين صعوده إلى خارج دون ارتعاش او تذبذب محدثاً ما نسميه بالهمس (Voiceless)، واصواته في العربية ثلاثة عشر هي (الهمزة هـ - ح - خ - كـ - ش - ص - ت - س - ث - ف - ق، ط)

ومن الجدير بالذكر أنّ الاصوات المجهورة اقوى جرساً من المهموسة في حين تكون الاصوات المهموسة اقوى نطقاً في مستوى المجهود المبذول لما يصاحب بعضها من استطالة كالزاي والسين، والصاد. كما ان من الاصوات ما ينتقل من حالة الجهر الى الهمس وبالعكس تحت تأثير الاصوات المجاورة أو حسب موقع الصوت من البنية اولاً او وسطاً او آخرأ ..

وهناك جملة من الاختبارات يمكن ان يجريها أي شخص لمعرفة ما اذا كان الصوت مجهوراً أو مهموساً منها : نطق الحرف المراد اختباره مشكلاً بالسكون ووضع اطراف الاصابع على الحنجرة تحت الذقن (فوق تفاحة آدم) فان احسست باهتزاز وارتعاش تحت اطراف الاصابع فهذا صوت مجهور، والا فهو مهموس. ومنها ايضاً : وضع اصابعنا في آذانا ثم ننطق الصوت فنحس برنته في رعوسنا علامه الجهر. والا فهو الهمس .

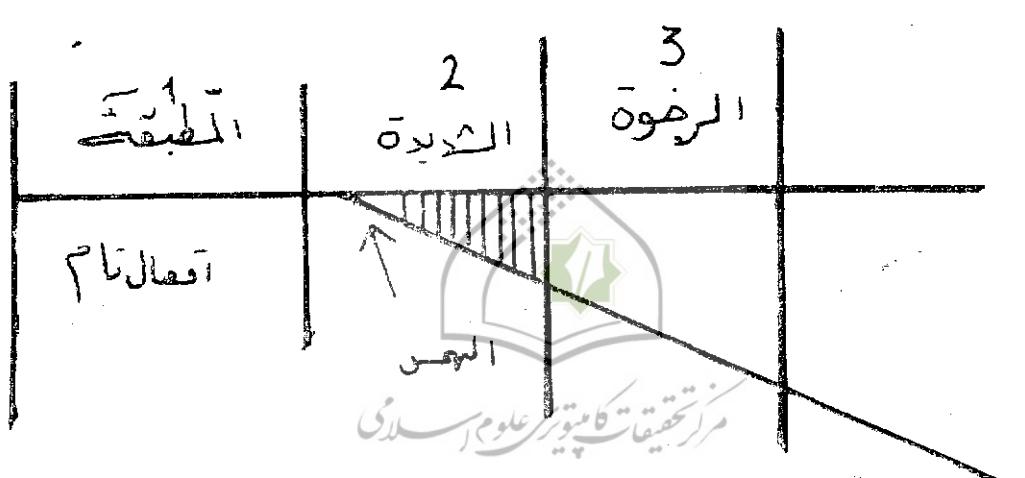
ومن خلال درجات افتتاح الاوتار الصوتية او اقفالها امكن تقسيم الاصوات إلى مجموعات رئيسية هي :

١ - الاصوات الشديدة : وفيها يقفل المجرى الفموي في طريق هواء الرئتين ويبقى مجرى الانف مفتوحاً مما يمنع الصوت من ان يجري حرآ. ومن هذه الاصوات (الهمزة - ق - ب - كـ - ط - د - ت - والجيم قدیماً). وقد كانت تنطق مثل الكاف التركية مثل الكلمة (کاء) اي انها كانت مشجرة (٧٠). وما زال كثير من البدو ينطقها كذلك حتى اليوم .

٢ - الاصوات الرخوة : وهي التي يضيق فيها المجرى الفموي قليلاً او كثيراً بحسب درجة الحاجز الذي يعترض الهواء، وهي اصوات (هـ -

ح - غ - ش - ص - خ - ز - س - ظ - ذ - ف) التي يحدث عند النطق بها اثر صوتي احتكاكى .

٣- المتوسطة بين الشدة والرخاوة وهي اصوات الـ (الالف) - ع - ي - ل - ن - ر - م - و). ويمكن التمييز بين الشديدة والرخوة في اننا لا نستطيع في الشديدة أن نطيل النطق ، لأن الهواء الرئوي الخارج ينبعجس مرة واحدة : بينما نستطيع ذلك في الرخوة لمرور الهواء حرراً طليقاً. أما الاصوات المتوسطة فتحددتها جزئية المائع وعدهم قوتهم . فنستطيع ان ننطقها في مدّ قصير .



٤- الاصوات المستعملة والمنخفضة : المستعملة ما يستعملها الانسان عند تلفظها ويُرفع نحو الحنك وهي اصوات الـ (غ - خ - ق - ظ - ض - ط) . اما المنخفضة او ما يسمى (المستغلة) . اي التي يستعملها الانسان عند تلفظها ، فهي باقي الحروف .

وتجمل نفس الاصوات المستعملة اربعة حروف هي مقدمة المخرج . اذ يضاف اليها شبه حضير ثان تشتراك فيه هذه الأربعـة . وهو رفع الحسان نحو ما ياليه من الحنك مع تقاضـي في الحلـق واقتـصـي الفـم . وهذه السلسلـة الصوتـيةـ ما تـميـزـ بهـ اـصـواتـ الـصـرـبـيـةـ عنـ خـيـرـهـاـ . وهـيـ حـرـوـفـ الـأـطـبـاقـ (ضـ طـ صـ ظـ) .

فهذه اصوات مطبقة *emphntiques* : ويقابلها في الترقيق ال(ذ - ت - س). فالاطباق في العربية اذن نوع من الاستعلاء، وعكسه الانطباق، وهذا الضرب من النطق للحروف المطبقة سائد في كل اللهجات العربية والaramية المستعملة اليوم .

وإذا أردنا الأزواج المتقابلة في الاطباق والترقيق وجدناها ثلاثة فقط هي : ظذ // طت // / صس // .

اما الصاد فلا مقابل لها. لتعقد مخرجها واختلاف القدماء والمحدثين حوله (٧٠)، ويبدو أنها كانت تشبه اللام من بعض الوجوه، والفرق بينهما هو ان الصاد من الحروف المطبقة كالصاد، وانها من ذوات ال DOI، واللام غير مطبقة صوتية محضة (مجهورة)، فالصاد العتيقة تبدو حرفاً غريباً جداً غير موجود في اللغة من اللغات الا العربية، ولهذا كني عن العرب بالناطقيين بالصاد، ويغلب على النطق ان النطق القديم للصاد لا يوجد الان عند أحد من العرب، غير ان لها نظيراً فرياً جداً منه عند اهل حضرموت وهو كاللام المطبقة . ويظهر أن الاندلسيين كانوا ينطقون الصاد مثل ذلك ، ولذلك استبدلها الإسبان بال (Id) في الكلمات المستعارقة <sup>في لغتهم</sup> مثلاً ذلك <sup>إن</sup> كلمة القاضي صارت في الاسپانية (alcalde) . كما ان في بعض لهجات العرب من يلهم بالصاد لاما نحو : الطبع في اضطاجع .

٥ - اصوات الدلالة والاسمات : والدلالة حدوث الصوت بين ذلك اللسان اي طرفه ومقام الغار الاعلى. وهي اصوات ال (ل - ر - ن - ف - ب - م) ومن هذه الاصوات ثلاثة (شفوية) لا اثر للسان ذيها وهي اصوات ال (ف - ب - م) وثلاثة (لسانية) وهي اصوات ال (ل - ر - ن). اما بقية الاصوات

٦ - الاصوات الصغيرية ( .. ) . ويحدث عند النطق بها صفير . وهي اصوات ال (ص - س - ز). وإذا كما قد اطلنا الحديث عن صفات الاصوات فانما نريد بذلك تحديد مدى فهم اللغويين العرب القدماء لهذه الحقائق .

ومدى أوجه الاختلاف بين ما قرره أولئك المتقدمون، وما اثبتته وقائع البحث اللغوی الحديث.

فنقول : إنَّ للقدماء في التفريق بين الأصوات، واقسامها، وصفاتها اراء تتفق حيناً، وتختلف حيناً آخر عما نعرفه في وقتنا الحاضر، ولعل اول ما يطالعنا في هذا المجال أن القديمة قد اطلقوا مصطلح (الحرف) على كل صوت بسيط في الكلام سواء كان هذا الحرف صحيحاً ام حركة طويلة كحركة المد واللين. وأنَّ الأصوات الصامدة هي التي استحوذت على اهتمام القدماء وعنايتهم، وانهم قد وجهوا اليها معظم جهودهم، وبخوضهم الصوتية، فهي التي اخضعوها للتصنيف والتقييم دون الحركات، وهي التي نظروا فيها نظراً جاداً من حيث مخارجها وصفاتها المختلفة : (٧٢) وانهم كذلك قد نظروا إلى الصورة المكتوبة فوجدوا حروفاً تدون فوقها (الحركات) او (العلامات) كالفتحة والضمة والكسرة، فوصنفوها باذنها (حروف متحركة). فازْ وجادوا حرفًا لا تدون فوقه تلك الحركات وصفوه بـ (الساكن)، دون أن يفرقوا بين المتحرك والساكن، ومن الثابت عندنا ان السكون لا يقابل انعدام الحركة. وان الحرف المتحرك عند المحدثين (صوت صامت). كما انَّ الحرف الساكن عند القدماء ما كان خالياً من الحركات. وعنده المحدثين غير ذلك، ومن هنا وجدنا للقدماء فيماً آخر للصوت الصامت، فهو عندهم الذي لا يمكن نطقه بدون حركة. وهو تعريف خاطئ ولا شك. اذ انَّ من اليسير نطق الصوت الصامت وستره، بل ان هنالك كلمات كاملة في بعض اللغات تتالف الواحدة منها من صوت صامت واحد فقط (٧٣)، فإذا كانت القدماء قد اهتموا بالحروف اكثراً من الحركات لوجود رموز مستقرة لبعض حروف دون الحركات التي ليس لها مثل هذه الرموز والعلامات.

العنقرفة (---) علامات محدبة نسبياً اذ هي من ابتكار أبي الاسود

الدولي (ت ٥٦٩) على ارجح الاراء (٧٤)، وليس لها بالطبع في نظرهم أهمية الحروف المستقلة، وهذا في واقع الامر منهج خاطئ تابع من النظر في الصورة المكتوبة دون النطق وهو الاساس في الدرس الصوتي، وقد كان أغفالهم له سبباً في صعوبه فهم كثير من النظريات العروضية وما منها من العمل والزحافات التي بُنيت في اكثر وجوهها على طبيعة الخط لا النطق على الرغم من النحاة قد ذكروا ان خط العروض غير قياسي لانه مبني على اللفظ وكان كذلك سبباً في اضطراب بعض اوجه النظام الاعرابي في الجملة العربية كما هو الحال في اعراب الاسماء الستة، والمشى وجمع المذكر السالم، والافعال الخامسة .

اقول اننا في الوقت الذي نسجل على القدماء مثل هذه الاهفوات فانا لا نعدم ان نعثر لهم على اقوال واراء تشير في جملتها إلى كثير من الحقائق العلمية التي تتفق مع ما نألفه اليوم من هذه الحقائق. فالحركات انما سميت كذلك — على رأيهم لأنها تحرك الحرف وتقلقه، او كما قال بعضهم، لأنها تجذبه نحو (الحروف) التي هي اجزاءها فالفتحة تجذبها نحو الالف، والكسرة نحو الياء، والضمة نحو الواو، وهذا وان كان يعلل تسديدة تالم الاصوات بالحركات دون أن يوضح ~~خصوصياتها الصوتية~~ لكنه يشعرنا بادرائ القدماء لخواص الحركات، وذلك بسبب ربطها بحرف المد (الالف — والياء والواو) وعددها اجزاء منها، متولدة عنها، بل ان منهم من يرى ان حروف المد انما تولدت عن الحركات، بدليل أن كل حركة — على رأيهم — اذا اشبعـت نـها حـرـفـ مدـ يـجـانـسـهاـ وـعـلـىـ هـذـاـ فـالـحـرـكـةـ «ـسـابـقـةـ الحـرـفـ اـلـتـوقـفـ وـجـبـودـ الحـرـفـ الـمـدـ بـهـ عـلـيـهـاـ» (٧٥)، وعلى هذا أيضاً يجب اعتبار الحركات بذرائـةـ لـحـرـفـ المـدـ وـمـعـنـىـ لـهـاـ .

وعلى الرغبـ من انـ اللغـيينـ الـقـدـماءـ قدـ اـدـخـلـواـ الحـرـوفـ الـمـدـيـةـ،ـ معـ الحـرـوفـ السـاكـنةـ،ـ فـوـجـدـنـاـ الـخـالـيلـ لـاـ يـرـبـطـ الحـرـوفـ الـمـدـيـةـ تـلـكـ بـمـخـرـجـ سـينـينـ،ـ وـانـماـ يـسـبـبـهاـ إـلـىـ الـهـوـاءـ،ـ فـهيـ (ـهـرـائـيـةـ)،ـ ايـ انـهاـ فـيـ الـهـوـاءـ،ـ وـفـيـ

حيز واحد، لأنها لا يتعلّق بها شيء (٧٦) إلا أننا نجد هؤلاء اللغويين وعلى رأسهم الخليل قد حددوا خواص هذه الحروف المدية تحديداً يتفق تماماً مع الاتفاق مع ما توصل إليه المحدثون؛ وبنوا العلاقة بينها وبين الحركات القصيرة. فإذا كانت الحروف المدية كما فهمها الخليل «هوائية» فمعنى أنه يدرك كونها صنفاً من الأصوات يختلف عن بقية الحروف التي حدد مخارجها، ونسبها إلى أحيازها، وقد ادرك ابن جني ذلك أيضاً، فعنده ان حروف المد حركات، وإن (هواءها) يمرّ حراً طليقاً دون مانع يمنعه، في حين يدرك أن الأصوات الصامتة يقف هواؤها وقوفاً تماماً فلا «تجد للصوت منفذأً هناك» (٧٧)، أو لا يقف مطلقاً، وإنما يتسرّب من خلال طريق ضيق محدثاً اهتزازاً معيناً ذا اثر سمعي .

وقد نهج الخليل ومن تابعه منهجاً سليماً في بيان حقيقة الصوت، فكان إذا أراد أنْ يتحقق صوتاً ليحدد مخرجاً جاء بالصوت ساكناً وقبله الف، فقال : إِبْ - إِتْ . وقد اشار ابن جني إلى هذا بقوله : «وَسَبِيلُكَ إِذَا أردت اعتبار صدى الحرف أن تأتي به ساكناً لا متراكماً، لأن الحركة تقلّق الحرف عن موضعه ومستقره، وتتجذبه إلى مواجهة الحرف التي هي بعضه، ثم تدخل عليه همزة الوصل مكسورة من قبله، لأن الساكن لا يمكن الابتداء به فنقول : إنْ - إِقْ - إِجْ ، وكذلك سائر الحروف ...» (٧٨) ويتبّع فهم ابن جني العميق لصنف الأصوات الصامتة وحروف المد وهي الحركات بقوله : «فإن اتسع مخرج الحرف حتى لا يقتطع الصوت - يقصد الهواء - عن امتداده واستطالته استسر الصوت، نسداً حتى ينتهي، فيقتضي حسيراً إلى مخرج الهمزة، فينقطع بالضرورة عندها، إذ لم يجد منقطعاً فيما فوقها، والحرف التي اتسعت مخارجها ثلاثة : الالف ثم الياء، ثم الواو» (٧٩) .

وما يشير الأعجماب أن نجد إبا على الفارسي (ت. ٣٧٧) قد تنبئ إلى العلاقة بين الحركات القصيرة وحروف المد (الحركات الطواريلة). وأوضاع تلك العلاقة بما لا يمكن الاعتراض عليه من لدن المعاصرين: فقد قرر أن

«هذا الذي يسميه اهل العربية حركة حقيقة انه حرف، فالفتحة كالالف، والضمة كالواو، والكسرة كالباء في انهن حروف، كما انهن حروف، إلا ان الصوت بهن اقل من الصوت بالالف واختيها، وقلة الصوت بهن ليس يخرجهن عن أن يكن حروفًا، لأن من الحروف ما هو اكثـر صوتاً من حروف كـ(الصاد) و (النون) الساكنـة، فـكما أن النون عندنا حرف وان كان اقل صوتاً من الصاد كذلك يجب أن تكون هذه عندنا حروفـاً، وان كان الصوت بهن أـقل من الصوت بما هـن منه».

فالمسمى حركة والحرف الذي معه هـما في الحقيقة حركـات الناطق، وكل واحد منها حرف، ويدلـك على ما ذكرناه من هنا قيام كل واحد من الحرف والمسمى حركة مقام صاحبه، إلا ترى ان الحركة في (جــمزــيــ) قد قــامت مقــام الــالــفــ عندــهمــ في (حــبــارــيــ)، فــلمــ يــقــولــواــ فيــ الاــضــافــةــ اليــهاــ إــلاــ (جــمزــيــ)ــ كــمــاــ لمــ يــقــولــواــ فيــ الاــضــافــةــ إــلــىــ (حــبــارــيــ)ــ؛ــ وــاقــامــواــ الحــرــفــ مقــامــ الحــرــكــةــ فيــ الــاعــرــابــ فيــ نــحــوــ :ــ يــصــرــبــانــ،ــ وــيــصــرــبــونــ ..ــ وــهــســوــ (يــخــشــيــ)ــ وــ(يــغــزــوــ)ــ وــ(يــرــمــيــ)ــ،ــ فــذــاــ حــذــفــتــ عــوــضــ عــنــهــاــ»ــ (٨٠)

وعند ابن جنــيــ رــأــيــ يــتفــقــ إــلــىــ حــدــ بــعــيــدــ معــ رــأــيــ استاذــهــ أبيــ عــلــيــ (٨١)، فــكــلاــ الرــجــلــيــنــ قدــ حــدــدــ العــلــاــقــةــ بــيــنــ حــرــفــ المــدــ وــالــحــرــكــاتــ الــقــاصــيــرــةــ بــالــكــمــيــةــ وــالــزــمــنــ الــذــيــ يــســتــغــرــقــهــ نــطــقــ كــلــ وــاــحــدــ مــنــهــمــاــ.ــ فــنــيــ نــطــقــ نــحــوــ (نــاصــرــ)ــ نــســنــفــ زــمــنــاــ اــطــلــولــ مــنــ نــطــقــ نــحــوــ (نــاصــرــ).ــ وــهــذــهــ الــكــمــيــةــ الــرــمــيــةــ الــمــســافــةــ إــنــهــاــ يــحــدــدــهــاــ نــطــقــ (الــالــلــفــ)ــ بــعــدــ الصــادــ.

وــإــذــاــ كــانــتــ الــســائــيــاتــ الــخــدــيــثــةــ قدــ مــنــحتــ الحــرــكــاتــ وــبــعــودــ «ــســيــقــلــاــ».ــ باــعــتــبارــهــ وــحــرــفــ المــدــ (٨٢)ــ مــنــ طــبــيــعــةــ رــاجــعــةــ لــاــ فــرــقــ بــيــنــهــاــ إــلــاــ مــنــ زــانــيــةــ الــكــمــ،ــ وــســاــ أــحــرــفــ المــدــ إــلــاــ اــصــيــوــاتــ طــوــيــلــةــ وــحــرــكــاتــ قــصــيــرــةــ مــتــحــوــلــةــ تــســتــهــلــ عــلــ الــاســســاءــ الــمــنــهــوــكــةــ صــوــتــيــاــ فــتــقــوــيــهــاــ،ــ أوــ قــلــ اــنــ الحــرــكــةــ حــرــفــ مــدــ.ــ كــاــنــ حــرــفــ المــدــ حــرــكــةــ ذــانــ الــقــاســيــاءــ قــدــ قــرــرــواــ هــذــهــ الــحــقــيــقــةــ وــأــوــضــيــوــهــاــ لــيــهــاــ توــضــيــعــ وــأــدــرــكــوــاــ الــفــرــقــ

بين الاصوات صوامتها وحركاتها، وان ما قرروه بالنسبة للحركات ينطبق  
عليها كلها سواء اكانت قصيرة أم طويلاً كما رأينا .

اما تقسيم الاصوات من حيث العجهر والهمس، والشدة والرخاوة، فانّ  
واجدون للقدماء اهتماماً خاصاً بهذه الصفات، اقتربوا في جلّ معطياتهم في  
هذا الشأن من الحقيقة العلمية التي يؤكدها اليوم علم الصوتيات الحديث وان  
ابتعلوا عن هذه الحقيقة في بعض الموضع. فالصوت المجهور عند سيبويه  
«حرف أشبع الاعتماد في موضعه، ومنع النفس أن يجري معه، حتى ينقضي  
الاعتماد عليه ويجري الصوت، فهذه حال المجهورة في الخلق والقلم، إلا انّ  
النون والميم قد يعتمد لهما في القلم والخياشم، فتتصير فيهما غنة، والدليل على  
ذلك اذك لو امسكت باففك ثم تكلمت لرأيت ذلك قد أخلّ بهما»(٨٣).  
فالجهير في رأي سيبويه مرتب بالجهير الذي يحسّه الناطق في الفم والذي  
يتسبب عنه تسليط هواء الرئتين على المخرج، فيحدث الجهير في المخرج نتيجة  
(الأشبع الاعتماد) اي ضغط الهواء على المخرج. ويتحقق هذا اذا عرفنا ان  
مصطلاح (النفس) عند سيبويه انتما يريده به الهواء المتسرّب تسرّباً ملحوظاً حين  
النطق بعض الاصوات اللغوية كالفاء والفاء والسيني وغيرها .

وعلى الرغم من أنّ القدماء ومنهم سيبويه لم يعرفوا الاوتار الصوتية بمفهومها  
العصبي الفسيولوجي (٨٤) ولم يكونوا على بينة مفصلة بكيفية حدوث الجهير  
والهمس . لجهلهم طبيعة عمل الاوتار الصوتية . إلا انّهم قد عبروا عن هذه  
الاوّتار بمصطلحات توحي بأنّهم قد ادرکوا دور الاوتار الصوتية فيقولون :  
حر الصوت الذي يجري من الصدر أو (جري الصوت). أو (عند اشبع الاعتساد)  
الجهير انتما يحدث عند زيادة كمية الجهير الصدري . أو (عند اشبع الاعتساد)  
على حد تعبير سيبويه . وبما يهمنا عنده على هذا الاساس إلا «حرف اضيق  
الاعتماد في موضعه، حتى جرى النفس معه»(٨٥). اما الاصوات المجهورة  
عنده سيبويه (الهمزة والالف والعين والغين والكاف والجيم والياء . والضاد واللام  
والنون والراء والطاء والدال والزاي والدال والباء والميم والواو» والمهوسنة

«اللهاء، والخاء، والمكاف، والشين، والسين، والباء، والضاد، والثاء، والناء»  
 وإذا كان سيبويه قد ادرك طبيعة الاصوات مجهرها ومهماوسها دون الاستعانة  
 بما يستعين به المحدثون في الدرس الصوري؛ كالمخابر والاجهزة المختلفة، فانّما  
 نجد عنده بعض الخلط بين الاصوات واول ما يطالعنا في هذا المجال انه يَعْدُ  
 الهمزة صوتاً مجھوراً، في حين أن نطقها انّما يتمّ بواسطة اقفال الاوّتار الصوتية  
 اقفالاً تاماً ثم تفتح هذه الاوّتار فتحاً سريعاً مفاجئاً فيحدث بذلك انفجار هو  
 الذي يسمى (الشدّة) التي هي غير (الرخاوة) كما رأينا، ولا يمكن أن يكون مع  
 اقفال الاوّتار الصوتية جھر، ومن ثم ينحني سيبويه، ومن نقل عنه في اعتبار  
 الهمزة حرفًا مجھوراً، والذي يبدو أنّ القدّماء قد خاطلوا بين الهمزة والالف  
 المجهورة لأن الاخيره تحمل الهمزة في الغالب فغلّنوها مجھورة مثلها، والذي  
 يبدو ايضاً ان احوال نطق الهمزة المتلاصبة عند العرب فهي تارة مختلقة، وتارة  
 مسهلة في صورة مدّ، وتارة ميسرة في التسلق مسببة عن اختلاف ضغط الهواء  
 الصاعد اكثر لذا هي مسببة عن حركة الاوّتار الصوتية وهي التي (بين بين)  
 وردوها مرتاً للوصل ومرة اخرى القطع . هو الذي ادى سيبويه ومن بعدها  
 الى عدم وصفها وصفها دقيقاً، وتخليه عن صفات الصوتية تحديداً زاجحاً، وقد يكزن  
 اعتبار سيبويه الهمزة مجسورة «على سبيل التسلق في فصيلة الاصوات  
 المجهورة»(٨٦) ناسياً ان الهمزة المسهلة والواصلة والتي بين بين وقد خرجت  
 عن صورة الكلمة او الحركة انسربت مجھورة في في الواقع همزات في صورها  
 المخاضرة، وانما هي مدّ اثر حركة، وإن وصف الهمزة لا ينطبق إلا على المعنونة  
 بينها .

وكما لم ينبع سيبويه في وصف الهمزة وصفها دقيقاً حين عدّها مجھورات، نجد  
 المحدثين قد اختلفوا في وصفها ايضاً، ذكرى عند بعضهم (٨٧) لا تكون إلا مجھورة  
 لأن الاوّتار الصوتية تنطبق عند التعلق بها ، ولا تندلب (ترتعش)؛ وروعتها  
 آخرون (٨٨) بأنها صوت حنجرى انفجاري لا بالميّوس ولا بالمجھور، لأن  
 فتحة المزمار معها تكون مختلفة اغلاقاً تماماً، فلا يسمى للهوا بالمرجو من الحنجرة

إلا حين انفراج فتحة المزمار فيخرج الهواء فجأة محدثاً صوت الهمزة، وحبس الهواء وراء المزمار ثم فتحه فجأة لنطق الهمزة يمنع جريان النفس معها هو الضابط الذي وضعه سبويه لمعنى الجهر والهمس، فهي - اعني الهمزة - بهذا الضابط مجحورة لأن النفس لا يمكن ان يجري معها، اما بضابط ارتعاش الورقين الصوتين فهي ممحوسة لأنهما يتحركان معهما بل لا يمكن ان يتحركا معها . ولهذا يرى البعض انه ليس موجباً لجعل الهمزة في وصف الجهر والهمس منزلة بين المنزلتين .

ونستنتج مما ذكره الاقدومن والمحدثون بشأن الهمزة أن النطق بالعربي قد تطور عبر الزمان بالمقارنة مع نظام الاصوات الذي ذكره سبويه ونظام الاصوات في العصر الحديث، وذلك بتأثير اللهجات المحلية . ويمكن ان نتبين مثل هذه الفروق والتطورات اذا درسنا ظواهر التجويد القراءات، وما اشهر اختلاف اللهجات .

اما القاف وهي ممحوسة اليوم فقد عدّها سبويه مجحورة، وهو محق في ذلك، اذ قد يكون النطق بها قديماً شبيهاً بنطق القاف الموجود عند بعض العرب، كالسودانيين الذين ينطقون **القاف** **اليوم** اقرب ما تكون الى العين، وما يزال نطق القاف القديم باقياً عند بعض البدو، ولعل سبويه يتكلم عن اخت هذه القاف التي كانت في ايامه .

واما (القطاء) فقد عدّها سبويه ومن تابعه مجحورة، وتُعد اليوم (صوتاً اسنانياً لشوارياً انفجارياً) فهي بهذا الاعتبار لا تكون إلا ممحوسة . ونعدم أن نجد اثراً في العربية لصياغة مجحورة، ولو كان سبويه من العرب طاء مختلف عن طاء اليوم لبني اثر دلائل ولو في احدى اللهجات المنزلة خير الهاءة، كما هو الحال في القاف كذا رأينا . وربما أن القاء كانت تاريساً دالاً ممحوسة، كما كانت في السامية القديمة وما الدال إلا صوت مجحور، ولهذا فالطاء - نظيرها المفخم - صوت مجحور كذلك . ولعل هذا يفسّر قول سبويه «ولا اطباق لكانط الطاء دالاً»، والصاد سيناء، والطاء دالاً، وخرجت الصاد من الكلام لانه ليس شيئاً في دروسها غيرها» (٨٩) .

وإذا تجاوزنا الاختلاف الحاصل بين القدماء والمحاذين حول طبيعة اصوات (الهمزة والقاف والطاء) من حيث الجهر أو الهمس، لوجدنا ان هناك اتفاقاً يكاد أن يكون تماماً بين ما قرره أولئك وهمولاء. أما من حيث (شدة الاصوات ورخاؤتها) فانا تجد القدماء قد اقتربوا ايضاً فيما ذكروه بهذا الشأن من الحقائق التي توصل اليها المحدثون، اذا اوجز سببويه الاصوات الشديدة والرخوة بقوله: «ومن الحروف (الشديدة) ، وهو الذي يمنع الصوت أن يجري فيه، وهو الهمزة، والقاف، والكاف، والجيم، والطاء، والباء، والدال، والباء، وذلك انك لو قلت **الْحَجَّ** ثم مددت صوتك لم يجر ذلك

ومنها (الرِّخوة) وهي : الهماء، والخاء، والغين، والخاء، والشين، والصاد، والضاء، والزاي، والسين، والطاء، والباء، والدال، والباء. وذلك اذا قلت **الطَّسُّن** و**أَنْتَمْض** ، واشبهما ذلك اجريت فيه الصوت ان شئت .

واما (العين) فيبين الرخوة والشديدة تصل إلى الترديد فيها لشبهها بالخاء<sup>(٩٠)</sup> ورأى ابن جني أن ما بين الشدة والرخوة هي «الالف ، والعين ، والياء ، واللام ، والنون ، والراء والميم ، والواو ويجمعها الفظ : «لم يُرُوَّ عنـا» . وفي الوقت الذي نجد فيه **ان** الحروف التي ذكرها القدمون تحت مصطلحي (الشديدة) و(الرخوة) توافق ما عند المحدثين من حروف (آنية) **occlusives** وحروف (متواصلة) **spinantes** ، او حروف (الفجارية) **phasive** وحروف (احتاكية) **fricative** ، ومع اخذنا بعين الاعتبار ان المحدثين انما يصنفون اصواتاً تنطق اليوم . لا كما كانت تنطق في زمن سببويه ومن تبعه ، فانا لا نجد فروقاً أساسية بين ما توصل اليه المحدثون . وإذا اردنا ان نقف على اوجه الخلاف الأساسية بين الطرفين فيمكن ايجاز ذلك بالآتي : ١ - ان اعتبار (الجيم) شديدة ، قول سليم . ثنيي مجهرة شديدة مثل الجيم المصرية الحالية . لكنها لم تكن مثل الجيم المصرية بعينها لأن مخرج الجيم المصرية هو مخرج الكاف ، ومخرج الجيم العتيقة هو مخرج الشين والياء . بما يشبه الجيم التي تنطق في العراق كما في (جمل) او (جيـكاره)

العامة. اما وصف بعض المحدثين للجيم بانها (انفجارية- احتكارية) (٩٢) . فاما تأثر بالجيم الشامية، وذلك لأن حبس الهواء كما يرون لا ينفرج فجأة كما في بقية الحروف الانفجارية و انما يتعد عن الحنك ببطء يسمح للهواء بالاحتراك، «ويبدو ان الذي جعل الجيم مع الحروف الاحتكارية، والذي جعلها انفجارية احتكارية لم يكن يصف الجيم الفصيحة كما وصفها القدماء وكما تنطق في العراق وانما كان يصف الجيم السورية المشربة صوت الشين بصورة مشبعة او مختلة وهي في الحالين تختلف عن وصف العلامة العرب لها» (٩٣).

٢ - لم يذكر القدماء (الضاد) ضمن الاصوات الشديدة و تعد بنظرة المحدثين كذلك. وتنطق اليوم عند اكثرا اهل المدن على هذا الاساس . ولعل انفراد الضاد بنطق صعب خاص ادى إلى اختلاف واسع بين القدماء والمحدثين حول طبيعتها الصوتية . وادى ايضاً إلى اضمحلال صورتها الصوتية الاصياء، ولم يبق من ينطق بها اليوم كما كانت تنطق قديماً . فقد اختلطت عند البعض بالقطاء و عند آخرين بالدال المفعمة و عند غيرهم باللام المفعمة . ومن البدو من ينطليها اليوم (رنحوة) وهكذا لم تبق العربية كما كانت لغة الضاد حسب خاصية هذا الصوت . يقول تسييريه «الولا اطلاق لصارت الطاء دالاً . الضاد سيناً . والقطاء ذالاً». ولخرجت الضاد من الكلام لانه ليس شي من موضعها» (٩٤).

قصوربة وصف الضاد جعلها تضليل في النطق الحديث . وان بقيت «مجموعة من الاصوات تشير اليها كما هو الحال فيما نجدوه عند» اهل حضرموت في نطقهم «ذا كالم» المطبقة كما اشرنا سابقاً .

٣ - اما (العين) فلا غبار على رأي القدماء فيها من حيث كونها متوسطة (العين الرخوة والشديدة) وان كان المحدثون يرونها صوتاً احتكارياً (٩٥) . ويتأكد رأي القدماء اذا حكمنا على العين على وفق الضابط الذي ذكروه (والذك انه يمكن ان يجري الصوت منها عند الوقف عليها الا ان في ذلك مشقة وكلفة . ويسكن معرفة ذلك بنطقها في الكلمة (ارجع) مثلاً ، ومقارنتها

بصوتي الهمزة والخاء في كلمتي (ارجىء) و (ارجع) ، اذ يمكن ان نحسّن بوقفة الهمزة الاخيرة في (ارجىء) او شدتها او انفجارها كما عبروا ، ولا يمكن اجراء الصوت بها ونحسّن بسهولة جريان الصوت في خاء (ارجع) الاحتكاكية او الرخوة ، اما عين (ارجع) فيمكن ان يجري النفس بهذه لكن ليس بسهولة جريه في الخاء، فهـي بين الهمزة الشديدة والخاء الرخوة، ولذا عبروا عنها بانها بين الشدة والرخاوة اي أن العين لا هي بالحرف الشديد ولا هي بالحرف الرخو ..» (٩٦)

— وقد احسن القدماء صنيعاً حين اخرجوا اصوات (الالف ، والياء ، واللام ، والنون ، والراء ، والميم ، والواو) من الاصوات الرخوة، على نحو ما فعله المحدثون وتبنتهـ (٩٧) فالنون والميم يمتازان نعنة خيشومية، بمعنى ان الهواء ينحبس في الفم كما هو الحال في نطق الاصوات الشديدة ، غير ان جزءاً من ذلك الهواء يخرج من الانف مما يجعلهما تترددان بين الشدة والرخاوة، وكذلك اللام والراء فانهما يمتازان بكيفية خاصة في النطق، اذ ان انحراف اللسان باللام وترددـ بالراء ، يؤدي إلى التصاق طرف اللسان بالمقارـ العلـيا في نطق اللام ، فيـمـرـ الهـواءـ بـغـزـارـةـ مـنـ جـانـبـيـ الـلـاسـانـ بـيـنـمـاـ يـلـتـصـقـ طـرـفـ الـلـاسـانـ بـالـمـقـارـزـ العـلـياـ ثـمـ يـنـفـتـحـ فـيـمـرـ الهـواءـ بـيـنـ الـنـغـلـاقـ وـالـنـفـتـاحـ غـزـيرـاًـ ، وـهـذـاـ الـنـفـتـاحـ فـيـ الـلـامـ وـالـرـاءـ يـجـعـلـهـمـاـ مـنـ الـحـرـوفـ الـضـعـيفـةـ الـقـرـيـةـ مـنـ حـرـوفـ الـعـلـةـ (الـوـاـوـ وـالـيـاءـ). اـمـاـ الـوـاـوـ وـالـيـاءـ فـيـمـتـازـانـ بـانـفـتـاحـ كـبـيرـ جـداـ لـقـرـبـهـمـاـ مـنـ الـحـرـكـاتـ حـيـثـ يـكـوـنـ الـنـفـتـاحـ تـامـاـ، يـتـسـعـ فـيـهـ مـخـرـجـ كـلـ مـنـهـمـ بـمـاـ لـاـ يـسـمـحـ بـوـقـوفـ الـهـواءـ عـنـدـهـ ، لـيـرـىـ اـيـجـرـيـ بـهـ اـمـ لـاـ حـتـىـ يـحـكـمـ عـلـيـهـ بـالـشـدـةـ اوـ الرـخـاـوةـ، وـلـذـلـكـ يـقـولـ النـحـاةـ الـعـرـبـ فـيـهـمـاـ اـنـهـمـاـ (اـنـصـافـ حـرـوفـ) اوـ (اـنـصـافـ حـرـكـاتـ) . وـلـاـ يـسـكـنـ اـنـ نـسـمـلـ عـبـارـةـ (حـرـوفـ الـعـلـةـ) لـاـنـهـاـ تـشـمـلـ الـاـلـفـ فـيـ الـقـدـيـمـ بـيـنـمـاـ الـاـلـفـ فـيـ الـلـاسـانـيـاتـ الـمـعـاـصـرـهـ فـيـتـحـةـ طـوـيـلـهـ وـلـاـ يـمـكـنـ اـعـتـبـارـهـ حـرـفـاًـ وـهـذـهـ الـخـاصـيـةـ فـيـ الـوـاـوـ وـالـيـاءـ هـيـ التـيـ جـعـلـتـ هـذـيـنـ الـحـرـفـيـنـ كـثـيرـيـ الـحـذـفـ وـالـتـغـيـيرـ وـهـوـ مـاـ يـعـرـفـ بـالـاعـلـالـ.

**الصوت والدلالة :** يعدّ علم الدلالة اليوم غاية الدراسات الصوتية والنحوية والصرفية والمعجمية ، بل انه «قمة الدراسات اللغوية » (٩٨) . وقد حظيت قضایا الصوت والمعنى منذ القديم بأهمية بالغة عند العرب ، وغيرهم ، فقد بدأ البحث عن طبيعة العلاقة بين جرس الكلمة ومعناها الذي يتلقى معها عند العرب في وقت مبكر ومنذ أن واجهوا مشكل الآيات القرآنية واعجازها واستخراج الأحكام الشرعية واللغوية منها ، سواء عند علماء الفقه والأصوليين أم عند اللغويين ، ادراكاً من هؤلاء ، لأهمية قضایا الصوت والمعنى . وقيمتها الدلالية في خدمة القرآن الكريم والشريعة الإسلامية ، وحفظ نقاء العربية وصفائها ، (٩٩) وحلَّ كثير من اشكالاتها الصوتية والدلالية ، وبيان القيم التعبيرية للاصوات وهي منتظمة داخل البنيات او التراكيب . وقد اتجهوا في دراساتهم هذه وجهتين :

أولاًهما : دراسة الانسجام الصوتي في اللفظة الواحدة . باعتباره يوضح المستعمل من المهمل ، والفصيح من غيره ، وبيان المعايير المعتمدة في الحكم على فصاحة المفردات او التراكيب من خلال اصواتها ، وقد ذهبوا في ذلك أحد مذهبين :

الاول : يرى أنَّ التنافر في الالفاظ انما يكون حيث (تنقارب) الاصوات في الخارج . وكان ابن دريد (ت ٥٣٢١) وعبد الله سنان بن الخفاجي من اصحاب هذا الرأي (١٠١) .

والثاني : يرى أنَّ التنافر انما يكون حيث (تنقارب) الاصوات في الخارج او (تباعد) بُعداً شديداً . ومن اصحاب هذا الرأي علي بن عيسى الرماناني (ت ٥٣٨٤) (١٠٢) .

وما قدّمه الاقادمون في هذا الميدان جهد عظيم استند إلى التوصل إلى ادراك العلاقات بين الاصوات نفسها انسجاماً او تناهراً . والوقوف عند قوانين ذلك الانسجام او التناهار ، وغير ذلك مما يشير إلى أنَّ عناية العرب بالدراسات الصوتية قد كانت قريبة بقضایا الاعجاز القرآني ، اذ ذهب

فريق الى ان القرآن معجز بالمعاني ، وذهب فريق آخر الى اذنه معجز بالالفاظ ثم شرعوا في التعمق عن اسباب الجودة والتلاؤم ، أو التأثر والتناقض وسرعان ما امتد البحث الى عالم الشعر الى عالم اللغة عامة ، وصار الوعاء اللغوي هو الميدان (١٠٣) .

واثنيهما : دراسة القيمة التعبيرية للاصوات ، ومدى اتفاق دقة المعنى مع جرس الحرف المختار ، وهل أن هناك اختياراً مقصوداً للصوت ليؤدي المعنى المغاير لما يؤديه الصوت الآخر ، وهل أن مناسبة الصوت للمعنى قد وقع لهم اتفاقاً او عن قصد .

وكان الخليل (ت . ١٧٥هـ) منبع هذا الاتجاه . فقد شغلته تلك الالفاظ المعبرة عن اصوات المسموعات ورأى فيها اصواتاً محاكية للطبيعة ، وحاول اثبات نوع من الصلة الطبيعية بين جرس الحروف ودلاليتها من جهة وبين انعام الالفاظ ومعانيها الكلية من جهة اخرى ، وفي ذلك النظر تبدو الاصوات والصيغ متراقبة مع الدلالة ، وكأنه بذلك نتيجة ضرورية للاحاء من تتابع الحروف او بناء الكلمات . فمن حيث ارتباط الصيغ بالدلالة رأى بعضهم ان اكثر الاصول استعمالاً واعدلاً تركياً هو الثالثي . وذلك «انه حرف يبدأ به ، وحرف يحشى به . وحرف يوقف عليه» (١٠٤) ومنهم من يرى انه «ليس اعتدال الثالثي لقلة حروفه فحسب . ولو كان كذلك لكان الثنائي اكثراً منه لانه اقل حروفاً ، وليس الامر كذلك» (١٠٥) اما من حيث ارتباط الاصوات بالدلالة فقد لاح لنا اول الامر من خلال تفكير اللغويين القدماء في اصل اللغة ومشتقاتها . وكانتهم قد تصوروا أن هناك ارتباطاً وثيقاً بين الاصوات والمعاني . فقد ذكر الخليل قوله : «كان لهم توهماً في صوت البجندب استطالة ومداً فقالوا : صر . وتوهماً في صوت البازي تقطعاً فقالوا : صر صر» .

وقد زاد سيبويه (ت . ١٨٠هـ) هذا الامر وضوحاً حين قرر قوله : «ومن التي جاءت على مثال واحد حين تقارب المعاني قوله : التزوان :

والنَّقْرَان ؛ وإنَّما هذه الاشياء في زعزعة البدن واهتزازه في ارتفاع . ومثله العَسْلَان والرِّتْكَان ... ومثل هذا الغليان ، لانه ززعه وتحرُّك ، ومثله الغثيان ، لانه تجيش نفسه وثور ، ومثله الخطران والمعان ، لأنَّ هذا اضطراب وتحرُّك ، ومثل ذلك اللهبان والصَّخَدَان والوهجان ، لانه تحرُّك الحر وشَوْرَه فانَّما هو بمثابة الغليان» (١٠٦) وقد تناول ابن جنّي علاقة الصوت بالدلالة من زوايا متعددة لتنا بتصديق الحديث عن تفاصيلها ، غير انَّ بيان موجزها هنا يساعدنا في الكشف عن تفكير هذا اللغوي العربي الفذ ، وبيان خطورة الآراء التي طرحها منذ اكثـر من عشرة قرون ، بما يؤكد أنَّ هذه القضية التي تشغـل بالـ باحـثـين الـ يـوـمـ وـ تـوـجـهـ إـلـيـهـ اـنـظـارـهـ بـهـمـةـ ، قد استحوذت على اهتمام لغوينـا الـ قـدـمـاءـ ، وـ عـالـجـهـاـ بـنـظـرـ ثـاقـبـ ، وـ فـكـرـ فـاحـصـ ، وـ مـاـ زـالـتـ آـرـأـهـاـ التـيـ طـرـحـهـاـ مـوـضـعـ دـرـسـ وـ تـحـيـصـ . وـ يـمـكـنـ إـيـجازـ ماـ طـرـحـهـ ابنـ جـنـيـ فـيـ هـذـاـ المـجـالـ بـالـآـيـ :

١ - في بـابـ الاـشـتـقـاقـ الـاـكـبـرـ (١٠٧) يـتـطـرـقـ ابنـ جـنـيـ إـلـىـ المعـانـيـ الـجـامـعـةـ لـتـقـلـيـاتـ الـاـصـولـ الـثـلـاثـيـةـ ، وـ ذـلـكـ «ـبـأـنـ تـأـخذـ اـصـلـاـًـ مـنـ الـاـصـولـ الـثـلـاثـيـةـ ، فـتـعـقـدـ عـلـيـهـ وـعـلـىـ تـقـالـيـهـ الـسـتـةـ معـنـىـ وـاحـدـاـ تـجـمـعـ التـرـاـكـيـبـ السـتـةـ . وـمـاـ يـتـصـرـفـ مـنـهـاـ عـلـيـهـ» ، فـتـقـلـيـاتـ اـصـلـ (ـكـلـتـمـ) وـ (ـحـبـومـ) لـلـقوـةـ وـالـشـدـةـ اـيـنـهـاـ وـقـعـتـ وـتـقـلـيـاتـ (ـقـ وـ لـ) لـلـخـفـوفـ وـالـحـرـكـةـ . وـتـقـلـيـاتـ (ـسـ مـ لـ) لـلـاصـحـابـ وـالـمـلـاـيـنـ وـهـكـذاـ .

مـاـ يـذـكـرـنـاـ بـفـعـلـ ابنـ درـيدـ فـيـ جـمـهـرـتـهـ (١٠٨) .

ولـكـيـ لاـيـتـهمـ ابنـ جـنـيـ بـالتـكـلـفـ وـالتـعـسـفـ مـنـ يـريـدـ تـطـبـيقـ نـظـريـتـهـ هـذـهـ اـكـدـ لـنـاـ أـنـ ذـلـكـ وـإـنـ كـانـ كـثـيرـاـ فـيـ الـلـغـةـ فـهـوـ غـيـرـ مـطـرـدـ فـيـ كـلـ اـصـلـ ثـلـاثـيـ «ـ وـاعـلمـ أـنـّـاـ لـأـنـسـعـيـ أـنـ هـذـاـ مـسـتـمـرـ فـيـ جـمـيـعـ الـلـغـةـ»

٢ - وفي بـابـ (ـاـسـاسـ الـالـفـاظـ اـشـبـاهـ الـمـعـانـيـ) (١٠٩) . يـرـىـ ابنـ جـنـيـ أـنـ مـزـجـ صـحـرـتـ (ـالـفـاءـ) مـعـ اـصـوـاتـ الـ (ـدـ سـ رـ لـ نـ) دـاـخـلـ بـنـيـةـ مـعـيـنـةـ يـؤـدـيـ إـلـىـ دـلـالـةـ مـعـيـنـةـ خـاصـةـ . يـقـولـ :«ـأـنـ اـزـدـحـامـ الدـالـ وـالـتـاءـ وـالـطـاءـ وـالـرـاءـ وـالـلـامـ وـالـنـونـ اـذـ مـازـ جـتـهـنـ الـفـاءـ مـعـ الـتـقـدـيمـ وـالـتـأـخـيرـ . فـاـكـثـرـ اـحـوـالـهـاـ وـجـمـعـ مـعـانـيـهـاـ اـنـهـاـ لـلـوـهـنـ وـالـضـعـفـ وـنـحـوـهـمـاـ» وـمـنـ اـمـثـلـهـ ذـلـكـ نـذـكـرـ :

الدالف : للشيخ الضعيف : التالف، للشيء التالف. والدتف : المريض. النطف : الضعيف، والطليف والظليف : للشيء المجان، غير الثمين. والفرد : وكل فرد منفرد فهو ضعيف ومعرض للهلاك. الفارط : المتقدم وكل متقدم منفرد معرض للهلاك، والطفل : تقال للصبي لضعفه والتفل : تقال للريح المکروحة المنبوذة. وهكذا .

٣ - وفي باب (تصاقب الالفاظ لتصاقب المعاني) (١١٠)، يتحدث عن التقارب الذي يربط بين الالفاظ حين تقارب دلالات معانيها، وهذا باب على رأي ابن جنی «اكثر كلام العرب عليه وان كان غفلاً مسهوأ عنه» وامثلته في الخصائص كثيرة، نذكر منها أن بين الفعل (أز) والفعل (هز) تقارب صوتي نابع من تقاربهما المعنوي. فالهمزة والهاء من مخرج واحد ، ولما كانت الهمزة أبعد مخرجًا من الهاء، فإنَّ العرب قد خصوا المعنى القوي للفظ القوي ، ولذلك يقول تعالى: «ألم تر انا ارسلنا الشياطين على الكافرين تؤزهم ازآ» ، والاز: القلق والازعاج وهو اقوى في النفس من الهز .

والعسف والاسف معناهما متصاقبان لأنَّ صوتيهما متصاقبان، فالعسف السير على غير هدى، والاسف اغاظة من ذلك لارتباطه بالنفس ، ولهذا خصوه بالهمزة لكونها اقوى من العين مخرجًا. وكذلك الامر في نحو : حبس وحمس. وعلز وعلص، علب وعلم .

٤ - وعن العلاقة بين المبني والمعاني وكيف يوحى صوت اللفظ بمعناه الذي يتسوق معه يسوق ابن جنی كثيراً من الآراء (١١١). محاولاً أن يربط من خلالها اجراس الحروف بالدلالة. ومن هذه الآراء نذكر الآتي

ـ آـ ان المصادر الرباعية المضعة تأتي للتكرير نحو : الزعزعة والقلقة والصلصة والقمعة والحرارة والقرقة. وان صيغة الفعل المكرر العين نحو: نشر . وقطيع . وغلق لها علاقة بمعناه . ولتفسير هذه العلاقة بين مبني الفعل ومعناه يرى انه اما كانت الالفاظ دليلاً المعاني فقد جعلوا اقوى اجزاء اللفظ مقابلاً لتنمية المعنى ، ومن ثم خصوا عين الفعل بالتنمية عن طريق التكرار « لأنها واسطة لهما ومحنة بهما

فصراً كأنهما سياج لها ومبولان للعارض دونها».

ب - ان العرب كثيراً ما يجعلون اصوات الحروف على سمت الاحداث المعبر عنها عندها فيعدلونها بها ويتمدونها عليها. فالخضم لأكل الرطب ( كالبطيخ والقثاء)، والقضم للصلب اليابس . وتعديل ذلك على راي ابن جنی «ان العرب اختاروا الخاء لرخاوتها للرطب، والكاف لصلابتها . لليابس حذوا لمسموع الاصوات على محسوس الاحداث» .

ومثل ذلك: النصح لاماء ونحوه والنضخ لما هو اغلظ وائلق ، لأنهم جعلوا النساء لرقتها لاماء الفصيف . والخاء لغاظتها . لما هو اقوى منه.

ومن التسليم بأن ارتقاء الاصوات بالدلالة لا يعني انَّ الاصوات جميعاً تتساوى في هذه الدلالة ، وإنما تختلف باختلاف قوتها وبروزها في الحكاية الصوتية . إذ انَّ العبرة كما يقول العقاد: «بموقع الاصوات من الكلمة لا بمجرد دخولها في تركيبها» (١٢)؛ ومع التسليم ايضاً بما يشوب آراء ابن جنی والخاصية بالاشتقاق الاكبر على وجه التحديد هذه الاراء التي فرضت نوعاً من الارهاب على الدلالات المتباينة كي تستكين إلى تحفظها عامة يشوبها الغموض وعدم التحديد فدلالات مثل (الشدة والقصوة) أو (الاصحاب والملاينة) ، وغيرها تكاد تتباهى حدودها ، ولا تقف عند شواطئ دلالات معينة ، فما اكثر المواد التي تتخرط تحت (الشدة) و(الاصحاب) . ولعلنا لا نجد هنا حسا قاله (رميده) عن هذه الابحاث : «انها من بين كافة ابحاث علم الانسان ادقها . واقلها يقيناً...» ( ) كما انَّ ربط الاصول السبعة بمعنى موكري واحد: وبالمحضرة التي تحدث عنها ابن جنی مضيحة لفرق المعني . وازهاق التفرق الملاي .

واماً ثالثة الاشتراكات على ابن جنی وغيره من القدسيين بضياعة هذه الدراسات وقع تأكيد صوبتها وخطورة البحث فيها . فائضاً نجد ان ابن جنی خاصة قد استطاع بسلوكه منهج تحليلي تطبيقي انفق فيه سعيده وسولاً لتحرير ناهاته . وثبتت آرائه على وفق تعديل قويم . وبراهين سليمة لا تلتزم بالحدل

المنطقية أو الافتراضات الميتافيزيقية، ولكنها ترکن إلى حسّ لغوي سواءً مما تعلق منه بجرس الحروف مستقلاً، أو بمضارعة الحروف بعضها بعضاً، أو لحوم الصيغ المتقاربة حول محور دلالي جاذب. أقول لقد استطاع ابن جني من خلال هذا كله أن يقدم للدرس اللغوي أراء وافكاراً طموحةً ما زالت علم الدلالة يجرب تحت ريمها، وما زالت به أمل كبير ليقدم لفقه اللغة فرصة رائعة لفك أسرار اللغة وترأكبيها(!). وتأكيد نظرية التقيمة التعبيرية للآصوات في البنيات المعينة .

وأخيراً . فإذا أردنا بيان مدى نجاح الأقدمين في دراسة الحروف والآصوات من حيث دلالاتها ، وعدد احیاز مخارجها ومواضعها في المجهاز الصوتي ، ملاحظة ما يصيب الآصوات من الصفات العارضة وهي منتظمة داخل البنيات وبيان على التبدلات والتحولات الصوتية . وما توسلوا به من المباديء والظواهر الصوتية كالاعلال والابدال والتخفيف والاستئصال والحدف والوقف والإدغام والقلب وغير ذلك من التبدلات الصوتية أقول إذا أردنا ذلك ، واردنا الكشف عن طبيعة البحث اللغوي عند الأقدمين في هذا الميدان فنحن مدعيون قراءة تراث هؤلاء ، قراءة فاحصة متأنية ، مما يساعد في ربط الجوانب الماضية من ذلك التراث بالحاضر وصولاً إلى عناصر حقيقة للتطور اللغوي عموماً.

## الهوامش

- (١) د. مهدي المخزومي، في النحو العربي : قواعد وتطبيقات، القاهرة ١٩٦٦ ص ١٣-١٤.
- (٢) د. نائل بشر، دراسات في علم اللغة، القاهرة ١٩٧٣ - ٥٩ - ٦٩.
- (٣) برجشتراسر، التطور النحوي للغة العربية، القاهرة ١٩٨١.
- (٤) جورج موذين، تاريخ علم اللغة، تر. د. بدر الدين القاسمي، دمشق ١٩٧٢ ١٠٦ - ١٠٧.
- (٥) سيفويه، الكتاب، عبد السلام هارون ١٠/١٢. ومن المجدير بالذكر أن بعض الأندلسين تقسّمأً رباعياً يتضمن : الاسم والفعل والحرف والخالفة. انظر : شرح الممحة لابن هشام الجزء الأول.
- (٦) اذا وجد من الأسماء ما يدل على الزمان كـ (امس) وـ (عند) فيذاقه لا يبنيه؛ لأن مثل هذه الأسماء لا تغير للزمان.
- (٧) سيفويه، الكتاب، ١٢/١.
- (٨) نفسه: ليس في كتاب سيفويه باب اسمه باب حروف الجر ١٨٣/١، وإنما يظهر في ٤٩٦.
- (٩) انظر: الإيضاح، وهو شرح ابن الحاجب على المفصل للزمخشري. محفوظ بدار الكتب المصرية برقم ١٨٥٥، وجده في الورقة الثالثة، وشرح التسهيل لابن أم قاسم المرادي. محفوظة في دار الكتب المصرية (١٢) ظهر في الورقة الثانية بعد
- (١٠) الزجاجي، الإيضاح في عالي النحو، ت. مازن المبارك. مطبعة المدنى ١٩٥٩ ص ٥٤.
- (١١) شرح الكافية: الرضي الاسترابادي. طبعة تركيا ١٩٣١ ١٠ - ٩/١.
- (١٢) نفسه، ٩/١ - ١٠. وإنما يظهر في د. مصطفى جمال الدين، البحث النحوي عند الأصوليين بفداد ١٩٨٠ ص ٣٢.
- (١٣) ابن الحاجب، الإيضاح، الورقة الثانية.
- (١٤) د. مصطفى جمال الدين، ٣٠.
- (١٥) شرح الممحة البدري في علم اللغة القرآنية، لابن هشام، تر. د. هاشمي سهر بفداد ١٩٧٨، وطبع الورق، جلال الدين السيفوي، مطبعة المساجد ١٩٧٩ ١/٤.
- (١٦) د. مصطفى جمال الدين، ٣٠ - ٣١.
- (١٧) انظر: د. تمام حسان، إعادة رمز اللغة العربية السنّيَّاً من بحوث الندوة العالمية الشأنية للسنّيات تونس ١٩٧٨، و د. فؤاد حنا ترزبي، في اصول اللغة والنحو بيروت ١٩٦٩ ص ١٤٨. وساطع الحصري، آراء وأحاديث في اللغة والأدب، بيروت ١٩٦٨ ص ١٠١.

- (١٨) انظر: د. جعفر دك الباب، الموجز في شرح دلائل الاعجاز في علم المعاني، دمشق ١٩٨٠ ص ١٤ .
- (١٩) الزمخشري، المفصل في علم العربية، مطبعة التقدم، مصر ١٩٣٧ ص ٢٨٣ .
- (٢٠) د. عثمان أمين، فلسفة اللغة العربية، مصر ١٩٦٥ ، ص ١٤٤ .
- (٢١) دك الباب، ٢٠-٢١ .
- (٢٢) انظر. المصدر السابق . ٢٢ .
- (٢٣) د. ريمون طحان، الالسنية العربية (٢) دار الكتاب اللبناني، بيروت ١٩٧٢ ص ١٩ وما بعدها .
- (٢٤) د. محمود حجازي، علم اللغة العربية. الكويت ١٩٧٣ . ص ٧٠ . وانظر: طاش كبرى زاده: مفتاح السعادة في موضوعات العلوم. ت. كامل كامل كبرى. وزميله القاهرة . ٩٩ ص ١٥٦٠ .
- (٢٥) ابن هشام، شرح المحة البدريه . ٢٢٦ .
- (٢٦) من المعلوم أن الصوت غير الضجيج، فالصوت ما اعتمد على ذبذبات منتظمة، والضجيج تيار نفاذ ليس فيه تحكم بقوة الایعاز الحركي او قلته إلى الجهاز النطقي .
- (٢٧) ابن ام قاسم المرادي، شرح التسهيل . ٢/١ .
- (٢٨) انظر: سيبويه، ٣٣١/٤ . و د. رمضان عبد التواب، فصول في فقه اللغة. القاهرة ١٩٧٧ . ص ٣٥٥ .
- (٢٩) د. هنري فليش، التفكير الصوتي عند العرب. مجلة المجمع العربي بمصر العدد (٢٩). القاهرة، ١٩٦٨ - ١٣٨٨ . ص ٦٨ .
- (٣٠) جان كانتينو، دروس في علم اصوات العربية، تعریب صالح القرماوي، نونس ١٩٦٦ ص ١٤٧ .
- (٣١) ابن جني: الخصائص. ت. عبد الحليم التجار ١٢٤/٣ .
- (٣٢) هنري فليش، التفكير الصوتي عند العرب . ٦٨ .
- (٣٣) ابن جني، المصنف في شرح التصريف. ت. ابراهيم مصطفى وزميله، القاهرة ١٩٥٤ ، ١٣٤/١ . ومن المقرر عند التحمة ان حرف العلة إن كان ساكناً بعد حرقة تناسبه فهو حرف علة، وهذه اولين ، وان كان ساكناً بعد حرقة لا تناسبه فهو حرف علة ولدين معها، وان كان ساكناً ثم هو حرف علة فقط .
- (٣٤) ابن جني، سر صناعة الاعراب. ت. مصطفى السقا وجماعة ٤ . ١٩٥٤ . ٢٠/١ .
- (٣٥) المصنف: ٢١٣/١ .
- (٣٦) د. رمضان عبد التواب، فصول في فقه اللغة، ٣٥٥ .

- (٣٧) د. محمد حسن ابراهيم، مفهوم علم اللسان عند الفارابي ومقارنته بمفهومه عند ابن خلدون. محاضرة القيت في الدورة الخامسة للسانيات. دمشق ١٩٨٠ .
- (٣٨) ابن جني، سر صناعة الاعراب، ١/٧-٨، ٥٠-٥٤ .
- (٣٩) طاش كيري زاده، ٩٩ .
- (٤٠) انظر : د. صبحي الصالحي ، اصول اللسنية عند النحاة العرب ، مجلة الفكر. العدد (٨-٩) بيروت ١٩٧٩ ص ٦٣ .
- (٤١) د. محمد حسن ابراهيم، مفهوم علم اللسان عند الفارابي ٢١ .
- (٤٢) انظر : الفارابي ، احصاء العلوم. ت. عثمان امين ص ٤٧-٥٠ .
- (٤٣) الماجحظ ، البيان والتبيين. ت. عبد السلام هارون ١٩١٣ . ٧٩/١ .
- (٤٤) المقطوع : صوت حال من المعنى يتالف من حرفين: صامت وصائب .
- (٤٥) د. تمام حسان ، مصطلحات سيبويه في اصوات العربية. مجلة الازهر مارس ١٩٦١ ص ١٠٧٨ .
- (٤٦) جورج موغنين ، تاريخ علم اللغة، ٨٦ .
- (٤٧) د. تمام حسان ، مصلحات سيبويه ١٠٧٧ .
- (٤٨) د. خليل يحيى نامي ، علم الصوت عند الامم والعرب. دار المعارف ، مصر ١٩٧٤ ص ٨ .
- (٤٩) الخليل بن احمد القراھيدی ، الفین. ت. د. عبدالله دریش ، بغداد ١٩٦٧ . ٦٩-٦٤/١ .
- (٥٠) سيبويه ، ٤٢١/٤ - ٤٣٢ .
- (٥١) المصدر السابق ، ٤٣٤/٤ - ٤٣٣ .
- (٥٢) د. كتاب بشر ، علم اللغة العام (الاصوات) القاهرة ١٩٧٠ ، ١١٣ .
- (٥٣) انظر مقدمة الجمهورية لابن دوريقة و الزمخشري في أساس البلاغة ٤٧٩/١ .
- (٥٤) الخليل ، الفین ، ٦٤/١ - ٦٥ . كتاب بشر ، (الاصوات) ٤٨ .
- (٥٥) د. كتاب بشر ، الاصوات. ٩٨ .
- (٥٦) مقدمة العین ، ٣٣ .
- (٥٧) ابن جني، سر صناعة الاعراب، ٥٢-٥٣ . وانظر الجدول رقم (١) .
- (٥٨) د. كتاب بشر. الاصوات، ١١٩ . و. د. احمد علم الدين النجدي ، الاهجات العربية المعاصرة في التراث. الباب الثالث (المستوى الصوتي) ليبيا /تونس - ٥١٣٩/٨ - ١٩٧٨ . وما بعدها .
- (٥٩) المذكور في كتاب بشر (الاصوات) ١١٤-١١٥ .
- (٦٠) انظر : د. تمام حسان. مصطلحات سيبويه ، ١٠٧٩ - ١٠٨٠ . د. كتاب بشر (الاصوات) ١٢٠ .
- (٦١) احمد ديشنار ، دراسة المستوى الصوتي اللفظي. ط١. الكويت ١٩٧٣ . ٦٩٧ وما بعدها .
- (٦٢) التفسير لبعض الباحثين ان لابن سينا صرفة بالمحبحة ووظيفتها في عملية النطق . ينظر : د. كتاب بشر . (الاصوات) ١٤٦ .

- (٦٢) من المحدثين من يعد الألف من ذوات المخرج ، ومخرجها غاري طبقي لين مع وسط اللسان عن طريق اراحة اللسان في قاع الفم ، مع ارتفاع طفيف جداً لوسطه في اتجاه منطقتي الغار والطبق ، ولو سلمنا بذلك ، اقتربنا من رأي سيبويه وابن جني . مع فارق في موضع المخرج . انظر : د . أحمد مختار ٢٧١ ، ٢٩٧ .
- (٦٣) انظر : د. كمال بشر ، الاصوات ، ١٢٢ .
- (٦٤) د. محمود السعران ، علم اللغة ، مصر ١٩٦٢ ، ص ١٩٨ .
- (٦٥) كاتينيو ، دروس في اصوات العربية ، ص ٣٠ .
- (٦٦) المصدر السابق ، ٧٣ . وانظر : د. عبد الرحمن ايوب ، محاضرات في اللغة ، بغداد ١٩٦٧ ص ٩٨ .
- (٦٧) انظر : كاتينيو . ٨٥ ، السعران ، ١٧٥ .
- (٦٨) تسمى الصوامت ايضاً بالاصوات الساكنة ، ويطلق على الصوامت (الحركات) او (المصوات) انظر : ابن جني ، سر صناعة الاعراب ١٢٤/١ - ١٢٥ .
- (٦٩) تنوع اللغات في اختيار انظمة الصوامت وصفاتها ، واقل عدد لها يأخذ شكلاء ثلاثة هو [ ١ ] [ ٢ ] [ ٣ ] وفي العربية الفصحى يأخذ شكلاء خمسة هو من اكثر الانظمة شيوعاً وهو [ ela<sup>o</sup>u ]
- (٧٠) انظر : بروجشتراسر ، التطور النحوي للغة العربية ص ١٠ . واعلم ان في اللغة التركية نوعين من الجيم احدهما ينطق شجاً تنطق الجيم في القاهرة وهذه تكتب عند الاتراك بالكاف ، والآخر تكتب بالره التقليدي (( هذا قبل تحويل الحرف العربي في التركية إلى الحرف اللاتيني عام ١٩٢٧ . انظر : كمال بشر ١٧٤ .
- (٧١) المصدر السابق ، ١٠ . *برو تحقیقات پژوهی علوم زبانی*
- (٧٢) انظر : د. كمال بشر (الاصوات) ٩٥ .
- (٧٣) المصدر السابق ، ٤٤ .
- (٧٤) سامي عبد القادر ، دفاع عن الابجدية والحركات العربية ، مجلة نجم القاهرة ١٩٧٠ ، ٩٨/١٢ .
- (٧٥) أوديت بني ، بحث في فونولوجيا اللغة العربية ، مجلة الشكر العربي ، طرابلس ١٩٧٩ ، ١٢١/٨ .
- (٧٦) العليل ، العين ، ١/٧٥ - ٧٦ .
- (٧٧) ابن جني ، سر صناعة الاعراب ، ١/٧ - ٨ .
- (٧٨) المصدر السابق ، ١/٨ .
- (٧٩) المصدر السابق ، ٨/١ .
- (٨٠) الفارسي ، ابو علي ، البغداديات ، رسالة جامعية مقدمة للجامعة المستنصرية صيف ١٩٨٠ . سلاح الدين عبدالله اشرف د. عدنان محمد سليمان ٣٣٤/١ .

- (٨١) انظر : ابن جنني ، سر صناعة الاعراب ، ٨/١ .
- (٨٢) ريمون طيحان ، ٣١ . ومن الجدير بالذكر أن الحركات نوعان ، نوع يتحلل الكلمة جزءاً من تركيبها الصوقي ، ونوع يأتي في او اخر الكلم لظروف نحوية خاصة وهذه ابعاض حروف المد .
- 
- (٨٣) سيبويه ، ٤٣٤/٤ .
- (٨٤) الاوقار الصوتية ، زوجان من الطيات الجلدية في طرف قصبة الرئة .
- (٨٥) سيبويه ٤٣٤/٤ .
- (٨٦) د. تمام حسان ، مصطلحات سيبويه ١٠٨١ .
- (٨٧) من هؤلاء . كاتينتو . ص ١٢٣ ، د. تمام حسان ، ١٠٨١ .
- (٨٨) د. كمال بشر (الاصوات) ١٤٢ ، السعران ، ١٧١ ، د. ابراهيم انيس ، الاصوات اللفوية القاهرة ١٩٧١ ص ٩١ .
- (٨٩) سيبويه ، ٤٣٦/٤ .
- (٩٠) المتصدر السابق ٤/٤٣٦ - ٤٣٧ .
- (٩١) ابن جنني ، سر الصناعة ، ٦٩/١ .
- (٩٢) د. كمال بشر ، الاصوات ١٤٧٠ ، السعران ، ١٨٣ ، تمام حسان ، مناهج البحث في اللغة ١٩٩٠ - ١٩٨ .
- (٩٣) د. حسام سعيد النعيمي ، الدراسات اللفجية والصوتية عند ابن جنني ، بغداد ١٩٨٠ ص ٣١٦ - ٣١٧ .
- (٩٤) سيبويه ، ٤٣٦/٤ .
- (٩٥) د. كمال بشر ، الاصوات ، ١٧٠ .
- (٩٦) حسام النعيمي ، ٣١٧ .
- (٩٧) السعران ، ١٩٧ .
- (٩٨) نفسه : ٢٨٥ .
- (٩٩) عبد المؤمن عزيز ، علم الدلالات بين المرب والقربي ، مجلة الاقلام ، بغداد ١٩٨١ ، ٦٢/٦ .
- (١٠٠) ابن شرید ، الجمهرة ، ص ٩٩ ، وابن سنان الخناجي ، سر الفصاحه ، ت . على فوده ، القاهرة ١٩٣٢ ص : ٩٤ - ٩٦ .
- ت . محمد خلف الله وجماعه . مصر ١٩٥٤ .

- (١٠١) الرمانی ، علي بن عيسى ، ثلث رسائل في اعجاز القرآن ، للرمانی والخطابي والمرجاني . محمد خلف الله وجماعة . مصر ١٩٥٥ ص ١٦٩ .
- (١٠٢) انظر : د. مصطفى متدور ، اللغة بين العقل والمخالفة ، الاسكندرية ١٩٧٤ ص ٥٥ .
- (١٠٣) ابن جنی ، الخصائص ، ٢/٥٥ .
- (١٠٤) نفسه : ٢/١٥٢ .
- (١٠٥) سبويه ، ٤/١٤ .
- (١٠٦) ابن جنی ، الخصائص ٢/١٣٤ .
- (١٠٧) ابن دريد ، المجهورة ، ١/٢٠٧ .
- (١٠٨) ابن جنی ، الخصائص ٢/١٥٢ .
- (١٠٩) نفسه : ٢/١٤٥ .
- (١١٠) نفسه : ٢/١٥٢ - ١٦٨ .
- (١١١) عباس محمود العقاد ، اشتات مجتمعات في اللغة والاداب ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٩٣ ص ٤٨ .
- (١١٢) د. مصطفى متدور ، ٢/٩٢ .



مركز تحقیقات کمپویز علم رسمی